

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.926

Viernes 24 de diciembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

MENSAJE DEL PAPA A TODO EL MUNDO:

Consideramos la Navidad como el gran encuentro, el decisivo encuentro de Dios con la Humanidad

MUÑOZ GRANDES Y CASTIELLA, invitados a visitar ARGENTINA

Ambos han aceptado la invitación

Es evidente el deseo de los italianos y los españoles de colaborar en nuestro desarrollo, dice el ministro argentino de Asuntos Exteriores

Buenos Aires, 23.—«Es evidente el deseo de los italianos y los españoles de colaborar en nuestro desarrollo», declaró el ministro argentino de Asuntos Exteriores, señor Zavala Ortiz, al regresar de su viaje.

Agregó que el capitán general Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, aceptó «con alegría no disimulada» la invitación que le hiciera para visitar nuestro país. También vendrá a Argentina el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella.

Quien tiene fe lo sabe y debe alegrarse

También el Concilio ha sido un doble encuentro:
de la Iglesia consigo misma y de la Iglesia con el mundo

La paz es, efectivamente,
el primero y sumo bien
de una sociedad

Supone la justicia, la libertad,
el orden y hace posible
el bien de la vida

- Pero la paz, bien excelente, es hoy un bien en peligro
- Estáis quizá de nuevo equivocando el camino
- Deteneos y reflexionad. La verdadera paz está en la alianza del amor

Ciudad del Vaticano, 23.—Su Santidad el Papa ha dirigido a todos los hombres su tradicional mensaje de Navidad.

«Para entendernos en seguida—comenzó diciendo—, os diremos que consideramos las Navidades como el encuentro, el gran encuentro, el histórico encuentro, el decisivo encuentro de Dios con la humanidad. Quien tiene fe lo sabe y debe alegrarse. Los demás que escuchen y reflexionen.»

Nadie debería obligar al vecino (hoy todos somos vecinos) a recurrir a la defensa armada

Quede con vosotros
nuestra felicitación de Navidad

Todavía resuenan dentro de Nos las voces conmovedoras de la Sagrada liturgia de Adviento, que precisamente nos presentan las Navidades como el punto de llegada de dos largos y bien diversos itinerarios que se encuentran: el itinerario misterioso de Dios, que baja los peldaños abismales de su trascendencia, sale por fin de la nube cada vez más luminosa de las profecías, se acerca de un modo nuevo, sobrenatural, a nuestra tierra, a nuestra historia y toca, por fin, en la inesperada humildad de Belén y en la cándida pureza de María, en nuestra orilla terrena; se hace hombre; es Cristo. El otro itinerario, el nuestro, tortuoso y traba-

joso, sin una meta, en sí precisa, pero orientado más tarde a una vaga esperanza que se esfuma, una esperanza superior a nuestras fuerzas naturales, la esperanza de llegar a Dios, la esperanza de descubrirlo en el hombre, la esperanza de encontrarlo como se encuentra en un sendero a un peregrino viandante, un amigo que se conoce, un hermano de la propia sangre, un maestro de la propia lengua, un libertador que puede hacerlo todo, un salvador.

Escuchad la voz de la liturgia: «Mirando a lo lejos, he aquí que veo la potencia de Dios que viene y una nube que cubre toda la tierra. Salidle al encuentro y decidle: Anúncian si eres precisamente Tú quien debe reinar.» (Repon. de la primera lección de los maitines de

la primera dominica de Adviento.) Cuántas cosas podríamos decir sobre estos itinerarios históricos y espirituales, cuyas huellas nos ha dejado el Antiguo Testamento, y cuántas asimismo sobre la modalidad con que el maravilloso encuentro se realiza todavía espiritualmente. Tendríamos que comenzar por describir las escenas del Evangelio y comentar hasta el infinito su significado, su ejemplaridad, su lenguaje definitivo y su perenne y universal valor.

Todos sabemos que el encuentro de Dios con la humanidad no fue un (Continúa en la página 4)

BLANCA NAVIDAD



Navidad está de nuevo con nosotros. En la intimidad del hogar, en el bullicio de la calle, en el recogimiento del templo, en las cumbres de los montes, en la hondonada de los valles, en todo pueblo y nación. Blanca de nieve, de emoción, gracia, alegría. Blanca de luz, la luz de la primera Navidad que sigue brillando en el ambiente. En las noches estrelladas, en las iluminaciones de nuestros más bellos rincones y plazas de la ciudad, en la sonrisa ilusionada de los niños, en el alma de todos los hombres de buena voluntad...

Navidad. Fria de nieve y de ventisca, templada de suave lluvia o cálida de verano ardiente en otras latitudes, está de nuevo en el calendario con todo su mensaje de paz y de amor en la gracia del Niño Dios recién nacido.

Navidad, que se hace belén, pesebre o nacimiento; árbol, villancico, iluminaciones, en la expresión sincera y alegre de la emotividad conmemorativa de la primera Nochebuena de Belén, con luces y coros angélicos en el cielo cantando para toda la Humanidad la gloria de Dios y la paz para los hombres.

Que la Navidad de mil novecientos sesenta y cinco sea para todos un paso más hacia esa paz total tan deseada y tan lejos todavía, cuando las zarpas de la guerra, el hambre, la persecución y la injusticia señorean aún en tantas zonas de nuestro planeta.

MAÑANA 25

con motivo
de la Natividad
del SEÑOR

NO SE PUBLICARÁ
EL ADELANTADO

que desea
a sus lectores
y anunciantes

MUY FELICES
PASCUAS

Un autobús experimental, el "gusano", capaz de 250 pasajeros, en BARCELONA

Barcelona, 23.—En su afán de lograr una mayor fluidez en los transportes de superficie, el Ayuntamiento ha puesto en circulación un nuevo tipo de autobuses urbanos, el "gusano", que barre las colas allí donde se producen. No hay cola que se le resista al "gusano", nombre popular de un autobús articulado con dos cuerpos unidos por un fuelle de goma y con una capacidad de doscientos cincuenta pasajeros, o sea, más de los que caben en dos autobuses corrientes.

UN AUTOBUS EXPERIMENTAL

Se trata de un autobús experimental, de dieciséis

metros de longitud, pero muy manejable; el cual funciona sólo en las "horas punta" en las líneas más concurridas.

El "gusano" lleva los números de distintos trayectos. Se presenta con el correspondiente número en la cabecera de la línea que está más sobrecargada, toma el pasaje y aún le queda sitio para los usuarios que esperan en las paradas intermedias y una vez que ha aliviado la aglomeración de esa línea, cambia el número y se va a otro trayecto en busca de otra cola. Los resultados del experimento son buenos y aun excelentes.

168.801.124.540 PESETAS
totaliza el presupuesto del Estado
para el bienio 1966-67

Los ingresos, 168.710.240.000

Madrid, 24.—El presupuesto general del Estado para el bienio 1966-67, asciende en total a 168.801.124.540 pesetas, para gastos ordinarios. Los ingresos se calculan en 168.710.240.000 pesetas. Todo ello según ley publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Por departamentos, los gastos son:
Presidencia del Gobierno, pesetas 6.013.065.550.
Ministerio de Asuntos Exteriores, 1.548.016.945 pesetas.
Justicia, 4.160.375.420 pesetas.
Ejército, 15.567.219.000.
Marina, 5.679.601.280.
Gobernación, 17.499.527.250.
Obras Públicas, 26.579.174.530.
Educación, 19.320.470.973.
Trabajo, 1.881.175.168.
Industria, 1.180.529.500.
Agricultura, 8.158.534.580.
Aire, 7.100.239.610.
Comercio, 1.785.248.420.
Información y Turismo, pesetas 1.285.219.645.
Vivienda, 8.286.803.605.
Hacienda, 1.180.628.955.

Para gastos de las contribuciones y de diversos ministerios se destinan 18.227.368.657.
Para obligaciones a extinguir de los departamentos ministeriales, pesetas 2.630.543.920.

Para Jefatura del Estado, Consejo del Reino, Cortes Españolas, Deuda Pública, Clases pasivas, Tribunal de Cuentas y Fondos Nacionales, un total de 20.717.381.532 pesetas.

Para presupuesto de ingresos para el ejercicio económico de 1966, se prevé: Impuestos directos, pesetas 43.128.500.000.

Imp. indirectos, 102.147.000.000.
Tasas por servicios prestados y otros ingresos, 14.913.936.000.

Operaciones financieras, pesetas 1.532.000.000.

Enajenaciones de inversiones reales, 21.500.000.

Enajenaciones de inversiones financieras del Gobierno, pesetas 108.731.000.
Ingresos patrimoniales, pesetas 6.858.573.000.—Cifra.

ESTE NUMERO
SE COMPONE
DE
12 PAGINAS

dividido en dos
grupos de seis
cada uno

En el segundo
podrán leer:

- * Agricultura y ganadería.
- * Mirador femenino.
- * Cine y teatro.
- * 10.000 cementerios de coches hay en EE. UU.
- * La caza necesita una nueva ley.
- * En Barcelona, el primer club de «clowns».
- * Un árbol de oro y platino para el príncipe Talal.
- * Y otras informaciones.

CRONICA DE LA CIUDAD

SALE A LA CALLE

Ya estamos en la Navidad. Se encendieron anoche en nuestras calles las luces de la fiesta. Las estrellas y bolas resplandecientes, campanas, guirnaldas y los papeletes de colores resplandecen con su brillo ingenuo. La Navidad se ha convertido en un asunto social, en un asunto colectivo, y en cuanto el espíritu de la Navidad es auténtico, es decir, cristiano, en tanto debe ser efectivamente colectivo, comunitario.

Uno se pregunta por qué hoy y mañana, y estos días en general, todo el mundo quiere ser bueno con los demás. Es el espíritu de Navidad, el espíritu de amor, y parece como si lo que todos los días es obligatorio, en éstos se impusiese de forma perentoria y al mismo tiempo suave. Quizás la gente obra de manera espontánea o quizás se trata más bien de una efusión del Espíritu especialmente destinada y enviada a los hombres en estas fechas.

El hecho es que estos días resultan ejemplares en cuanto al comportamiento normal de los hombres. La gente sonríe y es amable, y al igual que ocurre en los campos de batalla, en que se concierda una tregua, en la lucha por la vida se abre también el compás de una tregua a las zancadillas y codazos que son moneda corriente en las relaciones de los hombres. Y si entre ajenos se crea un clima de cordialidad, en el seno de las familias, donde la Navidad alcanza su más alta temperatura, los reencuentros y las efusiones tienen un cariz verdaderamente entrañable. La Navidad siempre ha sido una fiesta familiar en España. El villancico y la bulla ante el belén siguen siendo la nota más significada. Junto a él, el árbol iluminado, figura nórdica tomada de una ancestral mitología, que simboliza a Cristo luz en medio del bosque oscuro de la vida, levanta su belleza verde orlada de cadenas y lamparillas multicolores, pero cuando la Navidad y su calor sale del hogar y trasciende a la calle, como ocurre ahora, entonces nos parece más Navidad y más cristiana.

OSTRAS

Recibidas diariamente

BAR PEÑALARA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

TRABAJO

NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.

NECESITO muchacha o señora. Razón, Restaurante El Bernardino.

NECESITO asistente. Razón tel. 3337.

NECESITO asistente. Santo Domingo, 42, primero.

TRASPASOS

TRASPASO local plaza Reina Doña Juana. Renta muy baja. Razón Gestoría «Castilla», Plaza Rubia, 5.

TRASPASO bar en Valladolid. Gran ocasión. Facilidades. Tratar: Cafetería «Estival», Cuéllar.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

VENTAS

DOS picadoras de segunda mano, de 11 HP y 1 HP, y dos básculas. Carnicería Aquilino. Teléfono 1540.

FURGONETA D. K. W. impecable, equipada viajeros, buen precio. Razón: Ismael Benito. Navalilla.

VENDO casa céntrica con seis pisos, razón Gestoría «La Social», Segovia.

DODGE vaca flaca, perfecto estado. Razón: Teléfono 2954.

OCASION: Leyland «Comet», estupendo. Razón: Teléfono 2954.

VOLQUETE G. M. C. motor Henschel. Teléfono 2954.

CAMIONETA Tempo, 1.500 kilos. Razón: Teléfono 2954.

VENDO cuatro obradas tierras labor, término Adrada de Pirón, libres renteros. Tratar Práxedes García, Fuente. pelayo.

GANADOS

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

CINCO novillos suizos, vando. Fortunato Baeza. Villedado.

VACA suiza abocada segundo. Eleuterio Aragón. Fuentes de Cuéllar.

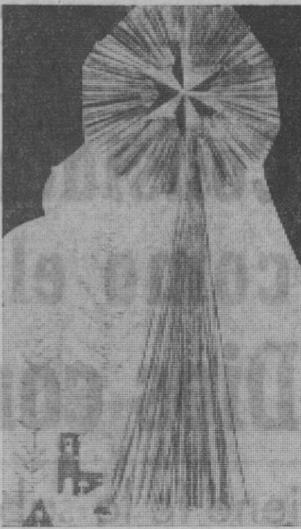
VENDO dos vacas abocadas del tercero. Maximino Sebastián. Basardilla.



Información Local

NAVIDAD SEGOVIANA

Se encendieron las iluminaciones.-Adornos en los taxis.- También luces en los jardines.-Villancicos y zambombas.- Los pajes de los Reyes Magos recibirán personalmente las cartas de los niños



Anoche hubo alegría en las calles segovianas. Se iniciaron las primeras pruebas de las iluminaciones que se han venido instalando. Y se encendieron en la plaza de Franco—donde quedan muy pobrecitas, esa es la verdad—, calles Real y de San Francisco, Azoguejo y avenida de Fernández Ladreola.

También se encendieron las iluminaciones de otros lugares donde se han instalado pinos y otros motivos por cuenta de particulares, por lo que el espíritu externo de la Navidad, que se deseaba lograr con estos montajes, ha empezado ya a surtir efecto. En el quiosco de la plaza de Franco quedó montado el belén. Es

SEGOVIA RELIGIOSA

Cultos a los que asistirán los seis hermanos religiosos

Con ocasión de encontrarse en nuestra ciudad los seis hermanos religiosos, hijos de don Isidoro Sanz, tendrán lugar los cultos que reseñamos, a los que asistirán todos ellos:

Esta noche, a las doce, misa en el colegio de Hijas de Jesús; el domingo, día 26, en San Esteban misa a las siete y media de la tarde; el día 27, a las nueve y media de la mañana, misa en la iglesia de los Padres Misioneros; y el día 28, a las nueve y media de la mañana, misa en la iglesia de San Martín, parroquia de los seis hermanos religiosos.

Misa para antiguas alumnas de las MM. Concepcionistas

El próximo domingo, día 26, en el colegio de Madres Concepcionistas, se celebrará, a las diez y media de la mañana, una misa para las antiguas alumnas, con motivo de celebrarse la fiesta anual de la asociación.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.
Para mañana:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.
Para el domingo:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

perfectamente visible desde la elipse, sin necesidad de subir al quiosco, aunque se permitirá el acceso ordenado al mismo a fin de poder admirar desde cerca las figuras.

OTRO PINO

En la plaza del Corpus, una firma comercial ha colocado otro alto pino, adornado adecuadamente, que constituye un punto más de aportación al ornato general de la calle.

LOS TAXIS

No han querido los taxistas segovianos permanecer al margen de las iniciativas que por industriales segovianos se vienen tomando, todas dignas del mayor elogio, para contribuir a lograr una Navidad más bella en la capital. Y también varios de ellos han tenido el detalle simpático de adornar el interior de sus vehículos, en alguno de los cuales incluso se ha instalado, junto al cristal trasero, un pequeño belén.

EN LOS JARDINES

Las iluminaciones, aunque este primer año vengan a resultar modestas, porque por algo hay que empezar, se han extendido todo lo que ha sido posible, e incluso se ha hecho participar de ellas a algunos abetos existentes en varios jardines de la ciudad.

ANIMO Y ADELANTE

Nos parece justo hacer una aclaración tanto para todos aquellos que generosa y espontáneamente están dedicando parte de su tiempo a estas tareas, como para los técnicos encargados del montaje y del lecto en general: Es natural que demos nuestra opinión sobre las iniciativas tomadas, pretendiendo con ello tratar de ayudar a que en ocasiones venideras todo se pueda hacer mejor. Pero lo cierto es que en todo momento, tanto la comisión como los montadores, saben que cuentan con nuestro máximo apoyo, estímulo y ayuda, por lo que, para confirmar esta buena voluntad, y creemos que en ella va la de todos los segovianos, nuestro mensaje para ellos es simple y escueto: Animo y adelante. No a todos gustará lo que se haga, no todos colaborarán, pero lo cierto es que se está haciendo algo importante por Segovia.

AL AIRE DE LA CALLE

PREMIO A LA POPULARIDAD

Todos los años, el consejo de redacción y redactores especialistas del diario «Pueblo» se reúnen para decidir a quienes deben ser adjudicados los premios a la popularidad, que concede el citado periódico. Y entre los asignados este año, figura en el de turismo-hostelería el popular «mesonero mayor de Castilla» Cándido, que comparte los honores con otros tres destacados hosteleros españoles.

PREMIO LITERARIO

En el concurso de cuentos «Ciudad de Barcelona» que se ha celebrado por sexta vez, se ha adjudicado el tercer premio al cuento «La viejecita», del que es autor José Antonio Flórez Valero.

OTRO CASO

Hemos dicho recientemente que hay que armarse de paciencia cuando se quiere hablar por teléfono con la estación del ferrocarril. Y ahora tenemos que añadir que, además de esa desesperante espera, hay veces en que uno se encuentra con la desagradable sorpresa de que, en medio de la conversación, surge una tercera voz que dice: «¡Acaben pronto, que tengo prisa!» Y cortan la comunicación.

VILLANCICOS

Ayer, Radio Segovia comenzó a transmitir por frecuencia modulada, de seis de la tarde a diez de la noche, música de villancicos, que una red de altavoces se encarga de difundir por distintas zonas de la ciudad. La retransmisión se hará también los días festivos de 12 a 2.

AGUINALDO AL PENSIONISTA DE ADMINISTRACION LOCAL

El lunes próximo, a las doce, en el salón de actos de la Diputación Provincial, tendrá lugar la entrega del aguinaldo del pensionista de Administración Local, otorgado por la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local.

PREMIO A LOS ARTICULOS DE DOÑA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

En el concurso nacional de artículos periodísticos, convocado por la Delegación Nacional de Juventudes con motivo de los veinticinco años de la fundación del Frente de Juventudes, ha sido concedido el tercer premio a los trabajos presentados por doña María del Carmen Díaz Garrido. Dichos trabajos fueron publicados en «El Adelantado de Segovia» y en «Vanguardia Segoviana» bajo el lema «1940-1965: Se sirve al caminar».

MATRICULA PARA LA ACADEMIA DE PRODUCTORES

Obra Sindical Educación y Descanso.—Se recuerda a todos los productores e hijos de los mismos, que a partir del día 10 del próximo mes de enero, dará comienzo un curso en esta Academia Escuela para Productores, cuya duración será hasta el día 31 de mayo. Se tratarán durante el citado curso las siguientes asignaturas: Contabilidad, Francés y Taquígrafía.

Las matrículas pueden efectuarse en las oficinas de la Obra Sindical Educación y Descanso, Casa Sindical, todos los días laborales hasta las ocho de la tarde, excepto sábados.

ZAMBOMBAS

Lo clásico en los puestos navideños de juguetería es que figuren en ellos las panderetas, pero este año se han impuesto, como era natural, las zambombas, mercancía simpática y típica de estas jornadas para acompañamiento de villancicos, de la que cada vendedor hace la propaganda a su forma y estilo, como el que anoche daba un «concierto» junto al acueducto para reclamar la atención hacia su puestecillo ambulante. Detalle pintoresco que atrajo, como era natural, la curiosidad de muchas personas.

CONCURSO DE BELENES

El jurado calificador del concurso de belenes en sus diversas modalidades, se desplazará a los domicilios donde están montados 48 belenes inscritos en el concurso, durante los días 27, 28 y 29.

Lo que se pone en conocimiento de las entidades y familias que toman parte en dicho concurso.

LOS CARTEROS DE LOS REYES MAGOS RECOGERAN PERSONALMENTE LAS CARTAS DE LOS NIÑOS SEGOVIANOS

La Delegación del Frente de Juventudes, recogiendo la orden dada por nuestras primeras autoridades, ha escrito a Sus Majestades los Reyes Magos pidiéndoles que manden a sus carteros reales para recoger personalmente las cartas de petición de juguetes de todos los niños segovianos. En el día de hoy, se ha recibido la contestación de Sus Majestades, aceptando la petición y comunicando que los próximos días 1 y 2 de enero, de 6,30 a 9 de la tarde, en la Plaza de Franco, junto al belén del templo de la música, recibirán a todos los niños y niñas de nuestra capital que deseen entregarles sus cartas, regalándoles caramelos y confituras.

Lo que se comunica a todos los niños para que preparen sus cartas para su entrega en estos días a los carteros de Sus Majestades.

MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

LA AMISTAD,

que es la exteriorización de los valores fundamentales de la existencia humana, nunca como hoy ha sido tan necesaria para los hombres

¡FELIZ NAVIDAD Y AÑO NUEVO A TODOS! ¡¡¡AMIGOS!!!

PERFUMERIA VELASCO

LOS ESTABLECIMIENTOS que integran la COOPERATIVA de ALIMENTACION SAN ALFONSO RODRIGUEZ

CO. A. S. A. R.

agradecen al público segoviano la atención prestada durante el año que finaliza y le expresan sus mejores deseos para NAVIDAD Y AÑO NUEVO

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Esta mañana se acordó la constitución de la Asociación de antiguos miembros del Ayuntamiento

Como ya ocurrió el pasado año, también en éste se han reunido los antiguos miembros del Ayuntamiento...

recieron la aprobación general, nombrándose presidente, según se preceptúa en ellos, al ex alcalde más antiguo, que es don Claudio Moreno.

Cerca de 10 millones de pesetas abonadas por seguros sociales, en noviembre, en la provincia

En la sesión celebrada por el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, entre otros asuntos se vieron los siguientes, según referencia que nos ha sido facilitada:

Vejez, 4.304.760,82 pesetas; Seguro de Enfermedad, 3.051.548,64 pesetas; seguros voluntarios, 24.994,42 pesetas; Seguro de Desempleo, pesetas 124.645,24; Seguro de Accidentes de Trabajo, 324.704 pesetas, y Montepío Servicio Doméstico, 45.075 pesetas.

NOTICARIO JUVENIL

Lectura teatral
Mañana, a las seis de la tarde, en el Círculo de Cadetes «San Fernando» (Infanta Isabel, 12), se dará lectura a la obra teatral «El cuervo»...

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 25 DE DICIEMBRE
Van 359 días de 1965; faltan 6. Sol: De 7,36 a 16,55.
Santoral: La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, Santas Anastasia, mártir; Eugenia, vg.

DOMINGO 26 DE DICIEMBRE
Van 360 días de 1965; faltan 5. Sol: De 7,37 a 16,56.
Santoral: Infractava de Navidad, Santos Esteban, dc., protomártir; Mariano, mr.; Dionisio, Zósimo, p.

LUNES 27 DE DICIEMBRE
Van 361 días de 1965; faltan 4. Sol: De 7,37 a 16,56.
Santoral: Santos Juan, ap. evg.; Máximo, ob.; Teodoro, Teófanos, ms.

Las cuotas cobradas en el mismo período fueron de 4.680.080,30 pesetas, más 405.370,87 pesetas de cuota sindical y 213.493,41 pesetas de cuotas de formación profesional.

Otros datos se refieren a personal, afiliación de asegurados y beneficiarios, expedientes resueltos, honorarios médicos, consultas en el ambulatorio, etc.

Igualmente se dio cuenta de haberse convocado el concurso de «Empresa modelo en Seguridad Social» y el de divulgación de la Seguridad Social en la enseñanza primaria.

Se concedieron premios de nupcialidad a los trabajadores Silvano Hermandó Andrés, Isidro Ruiz Calvo, Jesús Herrero Roldán y Pedro de la Fuente Martín.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro los libramientos a nombre de los siguientes perceptores...

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro los libramientos a nombre de los siguientes perceptores...

CALIFICACION MCR41 DE LAS PELICULAS

Doris Day en el oeste (2), 83 m. Cómo matar a su propia esposa (3-R), 110 m.

LOTERIA PRO CIFGOS

Premiado ayer, número 327. De este número han correspondido en Segovia 15.000 pesetas.

Aquí, todos los DEPORTES

Copa Intercontinental de baloncesto, en MADRID

El balonmano está superándose en España

Preparación de nuestros atletas para Budapest

Madrid.—(Servicio especial de Argos).—El día 6 de enero se inaugura el pabellón de deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid...

La representación europea la ostentan el Real Madrid, en su calidad de campeón continental, y el Ignis de Varese, campeón de Italia...

Los equipos americanos son el Jamaco Saint, campeón de la Unión Atlántica de Aficionados que rige este deporte en Estados Unidos...

El conjunto del Real Madrid no está en sus momentos más brillantes aunque parece que va recuperándose. Cuenta con jugadores de mayor altura, que facilitan el enceste...

La estatura, como se sabe, tiene tal influencia en el baloncesto, que

se piensa que debieran de existir categorías según talla, del mismo modo que las hay en el boxeo...

El balonmano no ha alcanzado aún en España la extensión y popularidad de que goza ya el baloncesto en nuestro país.

Perdió en balonmano el Atlético de Madrid

Anoche, en Madrid, en partido valedero para la Copa de Europa de balonmano, el Atlético de Madrid fue derrotado por el Honved por 16-17.

El Acueducto jugará el domingo contra el Ventas, en El Peñascal

El domingo próximo, en El Peñascal, se enfrentarán, en partido de Segunda Regional, el C. D. Acueducto y el Ventas.

Partidos de fútbol del Trofeo de Navidad

Los anunciados encuentros de fútbol del Trofeo de Navidad han sufrido algunas modificaciones...

Mañana, día 25, a las 3,45 de la tarde, en El Peñascal, partido de semifinales entre el Acueducto y la G. Segoviana.

El domingo 26, en el mismo campo, a las 10,15 de la mañana, el San Lorenzo y el Hogar San Fernando se enfrentarán para dilucidar los puestos cuarto y quinto.

Carta de adhesión ante un homenaje

Estimados deportistas: El próximo día 26, a las 12,30 de la mañana, en el Pabellón Deportivo «Enrique Serichol» tendrá lugar el encuentro de baloncesto entre la Gimnástica y el Imperio...

Si algo es importante en el mundo deportivo, es la solidaridad de todos los deportistas en torno a los nombres que con humildad y constancia mantienen en alto el pabellón segoviano.

Ahora nuestra selección trata de clasificarse para el Campeonato del Mundo de Balonmano.

La clasificación está difícil, pero no completamente imposible, para España, pues dentro del grupo no se clasifica una sola nación, sino dos.

Ha hecho muy bien la Real Federación Española de Atletismo en iniciar con mucho tiempo la preparación de los 20 preseleccionados para los campeonatos de Europa que han de celebrarse en Budapest...

TVE transmitirá en diferido los partidos de la Copa Davis

Además de las transmisiones que en directo efectuará Radio Nacional de los partidos de la Copa Davis, Televisión retransmitirá en diferido los encuentros los días siguientes:

El domingo 26, en el mismo campo, a las 10,15 de la mañana, el San Lorenzo y el Hogar San Fernando se enfrentarán para dilucidar los puestos cuarto y quinto.

La Sociedad Española de Radio-difusión (S. E. R.) transmitirá en directo, a lo largo de los días 27, 28 y 29, las incidencias de los partidos de tenis correspondientes a la Copa Davis...

Por ello y en nombre del presidente de la Junta Provincial de Educación Física, nos adherimos oficialmente a este homenaje...

MUTUA NACIONAL de Auto Taxis y Gran Turismo

«CRISTO EN CASA»
Sencillos, fáciles, asequibles a todos con un mínimo esfuerzo puedes llegar a adentrarte en las maravillas de la palabra de Dios.

MUTUA NACIONAL de Auto Taxis y Gran Turismo
NUNAT MUNAPRE

A todos felices fiestas y venturoso 1966
Felicitación pascual y el afecto de Santiago Fernández Olivares, Vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física

Se amplía la plantilla del Cuerpo de Catedráticos de Universidad

A partir de primero de enero y en número de cincuenta

Madrid, 24.—Las plantillas del cuerpo de catedráticos de Universidad se incrementan a partir del primero del año próximo...

En ella se especifica que, de acuerdo con las necesidades inherentes al Plan de Desarrollo Económico y Social, se ha motivado la creación de nuevas facultades...

Concesión de los premios nacionales de Periodismo Gráfico

Madrid, 24.—Han sido otorgados los premios nacionales de periodismo gráfico 1965 en la siguiente forma:

Premio al mejor reportaje: Al publicado por don Teodoro Naranjo Domínguez en el diario «A B C», bajo el título «Vacaciones en España»...

Una emisora infantil de radio para los nietos de FRANCO

Madrid, 24.—El director de Radio Barcelona, don Manuel Tarín Iglesias, entregó ayer por la tarde a los nietos del Caudillo un regalo de los oyentes catalanes de dicha emisora.

El obsequio ha consistido en una emisora infantil, «Radio Barcelona, número 2, El Pardo», dotada con un equipo amplificador, tocadiscos, magnetofón, micrófonos y altavoces...

También fueron ofrecidos a los nietos del Jefe del Estado discos de villancicos españoles, de música clásica y moderna, y otros con efectos sonoros.

El Caudillo se interesó vivamente por el funcionamiento de la emisora y escuchó las explicaciones técnicas del asesor de dirección de Radio Barcelona, don Jorge Janer.

Cursos de Evangelio por correspondencia
«CRISTO EN CASA»
Sencillos, fáciles, asequibles a todos con un mínimo esfuerzo puedes llegar a adentrarte en las maravillas de la palabra de Dios.

MUTUA NACIONAL de Auto Taxis y Gran Turismo
NUNAT MUNAPRE

A todos felices fiestas y venturoso 1966
Felicitación pascual y el afecto de Santiago Fernández Olivares, Vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. Manuela Molina Rodríguez
Que falleció en Segovia el día 24 de diciembre de 1964
El funeral que se oficie el día 27, a las 9,30, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

FELIPE MARTIN LOMILLOS
Neuropsiquiatría
Psicoterapia
De la Beneficencia Provincial. Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor.

Hija de C. Fernández
Repostería - Mantequería - Licores
Turroneo - Cafés
SERVICIO a DOMICILIO
Cervantes, 26 José Antonio, 1

Felicita a todos las Pascuas de Navidad DESEANDOLES un feliz Año Nuevo
Sólo calidad

SE REORGANIZA LA DIRECCION DE LA TELEFONICA

En estos días entrarán en servicio catorce mil nuevas líneas

Madrid, 24.—Más de 14.000 líneas telefónicas entrarán en servicio en estos días, según informa la Compañía Telefónica Nacional de España.

Ayer, día 23, entró en servicio la nueva central telefónica de Ubeda, con una capacidad inicial de 1.200 abonados, y para el próximo día 30 estarán técnicamente preparadas para su puesta en servicio las siguientes instalaciones: Ampliación de tres mil líneas en la central de Madrid-Hortaleza; ampliación de cuatro mil líneas en la central de Palencia; nueva central de cuatro mil líneas en Sevilla, y nueva central de dos mil líneas en Ponferrada.

Esto es lo programado, pero

obstante, consideraciones de otra naturaleza (estadísticas de planta en el presente año) pueden aconsejar que la fecha de puesta en servicio de estas instalaciones se retrase hasta los primeros días del año próximo.

Reorganización del Consejo de Administración de la Telefónica

La dirección de la Compañía Telefónica ha sido reorganizada por el Consejo de Administración de dicha Compañía. Los departamentos cen-

trales continuarán bajo la dirección general de don Vicente de la Calle y García de Laparra. Se han designado como directores generales adjuntos a don José Vilarasau Salat y don Juan Manuel Rebollo Castrillo, y como secretario general a don José Luis Urquijo y de la Puente.

Asimismo, para canalizar las comunicaciones con los usuarios y con los medios de información, ha sido creado un servicio de Información y Relaciones Sociales, encomendado como director a don Santiago Galindo Herrero.

SUCESOS MATO a su tía a golpes de hacha, en Puente deume

La agresora está perturbada y no hace mucho estuvo recluida en un sanatorio

El Ferrol del Caudillo, 23.—Con un hacha, una mujer causó la muerte a su tía.

En el lugar de Capela, del término de Puente deume, se hallaba en su casa Luzdivina Naveiras Naveiras, de cincuenta y ocho años, soltera, partiendo leña con su hacha, y, de improviso, penetró en el domicilio su sobrina Alfonsina Naveiras, de veintinueve años, que le arrebató a la tía el hacha y la emprendió a golpes con ella. Luzdivina murió en el acto. La agresora padece trastornos mentales, y no hace mucho estuvo recluida en un sanatorio.—Cifra.

Entró a tomar un chato de vino y se llevó la caja de caudales

Ciudad Real, 23.—Un individuo desconocido entró en el bar propiedad de don Luis Peinado Herrerros a tomarse un chato. Aprovechando que el dueño se encontraba solo y que éste entró un momento al interior, el desconocido se incautó de la caja de caudales, que contenía diez mil pesetas, dándose a la fuga inmediatamente. Horas después el sujeto era detenido por la Guardia Civil del puesto de Porzuna.

El ladrón se llama Joaquín Collado Trigo, natural de Castillo de Locubín (Jaén), siéndole ocupadas 0.173 pesetas, con las cuales pensaba pasar unas buenas Pascuas.

Estaba haciéndose pasar por Pirri La Coruña, 23.—Un individuo que se hacía pasar por el jugador del Real Madrid Pirri ha estafado a un

industrial hotelero, al propietario de un establecimiento de confecciones y a un taxista. El pasado día 20 se alojó en un céntrico hotel de la capital, dando el nombre de Bonifacio Bravo Molina, de veintidós años, nacido en Málaga y con domicilio en Ceuta, según reza el documento de identidad.

Se hizo pasar por el jugador internacional del Real Madrid, y, pretextando al llegar al hotel no tener dinero suelto, pidió le anticiparan siete mil quinientas pesetas, por las cuales extendió tres talones. A continuación, el individuo, que iba mal trajeado, se dirigió a un comercio de confecciones y se vistió de arriba abajo, extendiendo, asimismo, un talón contra un banco. Por otro lado, siempre diciéndose ser Pirri, contrató los servicios de un taxista, recorriendo en el coche La Coruña y sus alrededores. El mismo taxista le acompañó ayer y, al terminar el servicio, el viajero le extendió otro talón por 1.300 pesetas, importe del servicio.

Esta mañana se presentaron los tres a cobrar en el banco citado, donde fueron informados de que tal individuo no tenía fondos. Además, Bonifacio se presentó en un bar de La Coruña, donde alternó con jugadores locales y del Fabril, de Tercera División, y les habló de sus relaciones con Veloso y Amancio en el Madrid.

Luego les invitó al hotel y pagó la cuenta del bar precisamente con el dinero que le habían anticipado en

el mismo hotel. Bonifacio ha desaparecido.—Cifra.

Robo en una tienda

Barcelona, 23.—En una tienda de comestibles de la calle Consejo de Ciento, 456, se presentaron unos desconocidos que lograron apoderarse de géneros por valor de 700 pesetas. Al darse a la fuga, el dueño consiguió retener a uno de ellos que no llevaba el género robado, y entregado a los agentes del oqr, se comprobó que se trataba del alemán Gunter-Druman, nacido en Lablook el día 2 de febrero de 1949. Pasó a disposición del Juzgado, pero en los antecedentes de la policía consta reclamado por la Interpol por haberse fugado de su domicilio paterno, junto con Sigfrid Seide y Max Stiwof, que se supone sean los que le acompañaban.—Cifra.

Muerta por el tren

La Coruña, 23.—Esta tarde, el tren correo Coruña-Vigo arrolló y causó la muerte a Antonio Souto Figueira, de setenta años, casada y vecina de San Cristóbal, de esta provincia.—Cifra.

Ha desaparecido un niño en Málaga

Málaga, 23.—Ayer por la noche desapareció el niño de siete años Ángel Vega Escalera, que habita en la barriada de Santa Inés. El hecho ocurrió cuando jugaba con otros pequeños de la vecindad.—Cifra.

Mensaje del Papa a todo el mundo

(Viene de la página 1)

simple contacto externo y transitorio, sino que fue nada menos que una unión vital, una unión estable, una unión de la naturaleza divina con la naturaleza humana, una unión sustancial, hipostática, como la llamaron los padres de nuestra fe: una unión con la cual el verbo de Dios, en su infinita y eterna persona, hizo suya la naturaleza humana, concebida en el seno purísimo de la Virgen María, haciéndose de este modo el hombre Jesucristo, Dios y verdadero hombre, que, como hombre, nació, vivió, enseñó, sufrió y resucitó, sin dejar de ser el Dios que era, pero haciéndose el hombre que nosotros conocemos y que en realidad somos. Pues, bien; recuerdo de este encuentro es la Navidad. Más aún, debe ser continuación de este encuentro.

Este nuestro pensamiento se corrobora con el reflejo que del encuentro en Cristo entre Dios y la humanidad nos parece vislumbrar en el acontecimiento celebrado en estos últimos años y recientemente clausurado; nos referimos al Concilio Ecuuménico Vaticano II. También el Concilio ha sido un encuentro. Un doble encuentro de la Iglesia consigo misma y de la Iglesia con el mundo.

En el Concilio, efectivamente, se ha llevado a cabo el encuentro de la Iglesia consigo misma. Gran y provechoso encuentro, en verdad. Podríamos fijar nuestra atención en el cuadro exterior del acontecimiento; no ha sido cosa de escaso valor el que todos los pastores de la gran familia católica se encontrasen y, finalmente, se amasen en la realidad no sólo espiritual, sino también en la experimental de la visión, del saludo, de la conversación, de la oración comunitaria y de la caridad más viva. ¿Qué cosa más cristiana que este encuentro? Pero ahora nuestro pensamiento cala más adentro en el significado y en la eficiencia del Concilio; la Iglesia, como decíamos, se ha encontrado en él consigo misma; su propia fe, su doctrina, su firmeza, su misión, su energía apostólica y misional, su riqueza de sabiduría y la gracia, su capacidad de sacar de sus inagotables reservas interiores tesoros nuevos, su ansia de entender, de servir y de salvar al mundo. La Iglesia se ha encontrado en esta introspección no sólo consigo misma, sino con Cristo; con Cristo, a quien lleva consigo, ha despertado el compromiso de fidelidad a su palabra y a su deseo de penetrarla toda y como embriagarla y exaltarla; ha sentido que el espíritu de Cristo refluía en sí, que afloraba de nuevo a sus labios el mensaje evangélico, la necesidad de renovar su anuncio a sí y a todos los hombres.

La Iglesia se ha rejuvenecido. Ha sentido que renacía. Recordemos, hermanos, este maravilloso y nuevo encuentro con Cristo que el Concilio le ha procurado. Recordémoslo: la Iglesia puede hoy celebrar otra vez el retorno—que ya nuestro venerado predecesor Juan XXIII deploraba (A. A. S. 1962, p. 675)—, no tratando de absorber el "espíritu del tiempo", oponiendo su confianza en las enfermas ideologías del mundo profano o recibiendo el influjo de una equivocada mentalidad por un pretendido fatalismo histórico, y ni siquiera contentándose con añadir algún retoque práctico a algunas de sus normas canónicas secundarias, sino tratando de encontrar a Cristo en sí mismas, de encontrarse con él más conscientemente, y luego, en encuentro de la Iglesia con el mundo.

CARIDAD PASTORAL

Este aspecto del Concilio Ecuuménico ha sido observado por todos. La Iglesia, en cierto modo, ha salido de sí misma para encontrarse con los hombres de nuestro tiempo, con las novedades enormes y asombrosas del mundo moderno y con las crecientes necesidades de gran parte de la población mundial, como es el hambre de alimento físico y de alimento espiritual. Se ha revestido de una caridad pastoral más expansiva y no podía obrar de otro modo.

La figura evangélica del pastor, que busca, que camina, que se afana por dar con el rastro de la oveja huida, ha dominado al Concilio. La conciencia de que la humanidad, la humanidad entera—simbolizada con arcaica simplicidad por la oveja errante—, es suya, es de la Iglesia, ha llenado el espíritu del Concilio; suya, sí, o sea, de la Iglesia, la humanidad por un mandato divino universal; la Iglesia ha entendido, una vez más, cuán tremenda es la ley que comporta el nombre que auténticamente la distingue; católica quiere decir que su misión, su responsabilidad, su corazón, no tiene límites. Suya, por esto, debe llamar la Iglesia a la humanidad; por deber, que no conoce fatiga y desafia heroica, sencillamente, cualquier dificultad; suya por derecho de amor, sin que la Iglesia—por extraña, refractaria y hostil que sea la humanidad—pueda eximirse de amarla, de amar a esta humanidad, por la que Cristo ha dado su sangre; suya también por un cierto parentesco histórico. No ha engendrado la Iglesia, en gran parte la civilización que el mundo tiene ahora por verdadera y que hace propia? Suya, además, por una misteriosa esperanza que algunos fenómenos más notables de la histo-

ria contemporánea parecen confirmar, tales como la búsqueda de la verdad y de la libertad, como el camino obligado hacia la unidad, como la necesidad de hermandad y de paz; bienes éstos que sólo a la luz del Evangelio adquieren plenitud de vida.

La Iglesia conciliar, por tanto, está a la búsqueda de encuentro tan celosa de su disciplina del arcano, ella ha comenzado a invitar a los testigos y difusores de las informaciones sociales y a dejarles

ver y hablar, y a proveerles de noticias. Pero todavía más: la Iglesia conciliar ha producido un encuentro que de siglos no sucedía y parecía inverosímil que se pudiese realizar: ha llamado junto a sí, humildemente, cordialmente, a hermanos cristianos de mucho tiempo alejados de su comunión, para recomponer, al menos en su trama humana y elemental, un tejido lacerado: el de una inicial conversación. Y además los pueblos, el mundo, la Iglesia desea encontrarse con el mundo.

La paz, primero y sumo bien

No podemos olvidar en este momento nuestro viaje a Nueva York, invitado a hablar en la Asamblea de las Naciones Unidas, y no podemos dejar de pensar en el extraordinario encuentro de nuestra humilde persona con los representantes de todos los pueblos allí reunidos. Un encuentro que nos parece histórico y simbólico, y que ciertamente expresaba una intención capital del Concilio: llevar a los pueblos un mensaje de amistad y de paz. Recordamos aquel momento por su maravillosa plenitud y queremos aprovechar la ocasión de esta fiesta para repetir de nuevo a quienes allí nos invitó y acogió tan amablemente, nuestro atento reconocimiento para aquella asamblea y a cada uno de sus miembros deseos de paz, y para saludar de nuevo al pueblo de los Estados Unidos, que tuvimos entonces el honor y la gloria de encontrar.

Y he aquí el primer aspecto que asume la presencia de la Iglesia que va en busca de los hombres, el de mensajera de la paz. También este hecho resulta de la naturaleza de las cosas. ¿No es la paz el primer saludo que puede pronunciar quien actúa en nombre de Cristo, como hizo el Resucitado: "Paz a vosotros"? ¿Y no es la primera intervención que la Iglesia, puesta en medio del mundo, puede desarrollar, el de poner la paz, exhortar a la paz, educar para la paz? La paz, efectivamente, es el primero y sumo bien de una sociedad. Supone la justicia, la libertad, el orden y hace posible todo otro bien de la vida humana. Entonces,

en seguida, en ese mismo momento, Nos haremos de nuevo la apología de la paz.

La haremos porque no sólo la paz es un bien excelente, sino también porque hoy es un bien en peligro. A los nuevos propósitos, inspirados por las trágicas experiencias de la última guerra, van reemplazando viejas y enraizadas tendencias nacionalistas o nuevas ideologías de subversiones y de predominio de las armas, cada vez más potentes y espantosas. Se convierten, se puede decir, en la única garantía de una paz incierta y precaria, a la que falta el sentido de la fraternidad humana y de la justicia entre los pueblos. ¡Hombres hermanos! Escuchad de veras el mensaje de la paz que la Navidad trae de nuevo a los hombres, que son siempre objeto de la benevolencia divina. Examinad la dirección de vuestros pasos. Estáis de nuevo equivocando el camino. Deteneos y reflexionad. La verdadera sabiduría está en la paz y la verdadera paz en la alianza del amor. Ninguno debe circunscribir el amor a la paz a los confines del propio interés y de la propia ambición. Ninguno debe comenzar a violar con fraudulentas insidias y con artificiosos desórdenes la intranquilidad de los otros. Nadie debería obligar al vecino (hoy todos somos vecinos), a recurrir a la defensa armada, y nadie debería substraerse a la negociación equitativa y leal para restablecer el orden y la amistad.

Una historia nueva

Hace falta construir la paz con la valiente revisión de las defectuosas ideologías del egoísmo, de la lucha, de la hegemonía. Hace falta saber perdonar y recomenzar una historia nueva, donde las relaciones entre los hombres no estén reguladas por el poderío y la fuerza, ni sólo por las ventajas económicas o el grado de desarrollo civil, sino por un concepto superior de igualdad y solidaridad, que, en último término, únicamente la paternidad divina—revelada por Cristo—muestra lógicas, fáciles y felices.

Decimos estas grandes cosas con acento sencillez y humildad. Porque, hermanos, este es otro aspecto del encuentro que la Iglesia del Concilio ofrece al mundo. Ella se sabe portadora de un tesoro de infinito valor de verdad y salvación, que la impulsa a salir al encuentro. Pero mirad: Ella viene a vosotros sin orgullo alguno, sin pretender para sí ningún privilegio. Ella no se pone en oposición, sino que reconoce de buena voluntad, alienta, bendice los grandes valores de vuestra cultura y de vuestro progreso. Ella no tiene ambición alguna ni de dominio, ni de riqueza. Si pide una cosa, es la libertad para su fe interior y la libertad de anunciarla externamente, pero ella no se impone a nadie, sino que más bien quiere que la responsabilidad suprema y la elección decisiva de la conciencia sea respetada y

defendida aun con respecto a la verdad religiosa.

El encuentro de la Iglesia con el mundo actual ha sido descrito con páginas admirables de la última constitución del Concilio: toda persona inteligente, toda alma honrada debe conocer esas páginas; ellas llevan, sí, de nuevo la Iglesia al medio de la vida contemporánea, pero no para dominar a la sociedad ni para dificultar el autónomo y honrado desarrollo de su actividad, sino para iluminarla, sostenerla y consolarla. Esas páginas, así lo pensamos, señalan el punto de encuentro entre Cristo y el hombre moderno y constituyen el mensaje de Navidad de este año de gracia al mundo contemporáneo. Las recordamos aquí para probar el contenido de nuestra felicitación, que quiere ser no algo sólo verbal y sentimental, sino un ofrecimiento cristiano de positivo y desinteresado servicio en pro de la paz y de la prosperidad de la humanidad y en pro de su esperanza en el destino trascendente de salvación y de felicidad, abierto a los hombres por ese Cristo cuyo humilde y glorioso nacimiento celebramos.

Hermanos, hijos, hombres todos de buena voluntad. En nombre de El, Cristo Nuestro Señor, quede con vosotros esta nuestra felicitación de Navidad, y con ella nuestra bendición apostólica. —Efe.

Restaurante-Parrilla Florida
Presenta mañana, día 25, en las sesiones de tarde y noche al magnífico espectáculo EL CHICO gran cómico, a la magnífica vedette DELICIA LOPEZ, la sensacional cantante ELDA FONTER y la gran bailarina ASUNCION CUADRADO.
Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso

MIRTA
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
Felices Pascuas
y próspero Año Nuevo

ELECTRICA SEGOVIANA, S.A.



desea a todos sus abonados felices navidades y venturoso año 1966

Al propio tiempo se permite recordarles que está siempre a su servicio y dispuesta a facilitarles toda información o consulta, para que su suministro les resulte lo más eficaz y económico.

Oficinas: Juan Bravo, 30 Teléf. 2094 y 2095 - Segovia

Si tiene dinero puede ingresarlo en más de cien Bancos

Hay cerca de tres mil establecimientos por toda España

SEGOVIA, la provincia con menos establecimientos bancarios, ocho

La provincia de Barcelona, seguida de Madrid, es la que posee más oficinas bancarias

Los guipuzcoanos son los que tienen más dinero para guardar

La noticia de la prevista fusión de dos de las más importantes sobre la Banca, ese ambiente casi esotérico de los iniciados que definitiva, a sus habitantes. Si los Bancos Hispano Americano 140.700 millones de pesetas, tirando muy por bajo. La impresiona que viene a representar un poco menos que el presupuesto del Est El hecho es importante.

Con el deseo de desvelar algunas generalidades sobre el mundo del dinero he aquí algunos datos del importante sector bancario que, completando con las cajas de ahorro se extiende por todo el país, hasta sus últimos rincones.

Como primer dato conviene citar que el número de empleados de la Banca, la Bolsa y las cajas de ahorro era, en 1963, de 88.983. La cifra se habrá redondeado en los últimos años y es de suponer que en la actualidad estos empleados arrojan la cifra global de 90.000. El número es muy importante si tenemos en cuenta que significa el uno por ciento del total de la población activa española y algo menos del tres por ciento del sector nacional de servicios.

CLASIFICACION DE LA BANCA
La clasificación tradicional de la Banca establece una división primaria entre Banca oficial y Banca privada, la cual a su vez se subdivide en nacional, regional y local.

La Banca oficial comprende los bancos nacionalizados, seis en este momento: el de España, llamado también en los ámbitos financieros Banco Emisor, el Hipotecario, de Crédito Agrícola, de Crédito Industrial, de Crédito Local y de Construcción. El Exterior de España, entidad en un principio oficial, es considerada ahora como privada.

La división de la Banca privada en nacional, regional y local responde a determinadas condiciones de tipo económico y social. La nacional comprende 31 bancos, de los que catorce son industriales y de negocios. Esta treintena larga de entidades bancarias son las más importantes del país, tanto en lo que se refiere a sus capitales y reservas como en lo relativo a su expansión por el ámbito nacional, a través de una tupida red de sucursales.

Las Bancas regionales y locales se mueven en un ámbito más reducido

y manejan menor volumen de capital: aquella consta de 18 entidades y esta de 72. Para comprender la importancia de estos bancos de "segunda división" basta considerar que los totales pasivos de la banca regional y local fueron, al balance de 31 de agosto de 1965 y respectivamente, de 5.965 y 39.765 millones de pesetas.

Funcionan en España también cuatro bancos extranjeros: la Société Generale de Banque y el Crédit Lyonnais, franceses; el Bank of London & South America, inglés, y la Banca Nazionale del Lavoro, italiana.

LOS CINCO GRANDES

En la Banca nacional española, dentro de las 31 entidades que la constituyen destacan cinco Bancos que, por su volumen de negocios y su importancia en todos los órdenes, pueden muy bien considerarse como los "cinco grandes". Estos son, no por orden de importancia, el Hispano Americano, el Español de Crédito, el Central, el de Bilbao y el de Vizcaya. Prácticamente no existe en España ciudad o población importante que no cuente con una o varias sucursales de estos cinco gigantes.

Es curioso observar que dentro de ese reducido club de cinco existen dos bancos vizcaínos y ninguno catalán. La explicación hay que buscarla en la propia idiosincrasia de vizcaínos y catalanes. El vasco es más social que el catalán y esta capacidad para la asociación es fundamental para la creación de un gran banco. Se necesitan muchos pocos —aunque estos "pocos" se escriban con nueve cifras— para hacer mucho. El catalán es individualista y mantiene su capital aislado, lo cual no quiere decir ni mucho menos, como veremos más adelante, que no guste de ingresar su dinero en alguna entidad bancaria, siempre en calidad de cliente.

entidades bancarias españolas ha hecho fijar la atención del público, sin embargo, mueve invisiblemente la economía del país y, en el Central se llegan a fusionar quedarán en unas solas manos nte cifra, elocuente de por sí, lo es tanto más si tenemos en cuenta ado, cifrado en 168.710 millones de pesetas para el bienio 1966-67.

MAPA BANCARIO DE ESPAÑA

El mapa bancario de España es fiel reflejo de la riqueza regional. Las zonas económicamente más desarrolladas son las que detentan mayor densidad en sus respectivas redes de establecimientos bancarios. A simple vista se observa una gran concentración en las regiones levantina, catalana y vasca. En el centro del país Madrid es una excepción.

Por provincias, el número de establecimientos bancarios en ellas afinca. Evidentemente, el Banco es el complemento del dinero, donde este no

existe en cantidad apreciable, el Banco tampoco tiene razón de ser. La provincia española que más establecimientos bancarios tiene es Barcelona: 227. Sigue Madrid, con 264; Valencia, con 187; Asturias, 99; Sevilla, 96; Vizcaya y Guipúzcoa, con 95 y 93, respectivamente, etc.

SEGOVIA, OCHO

Las provincias con menor número de establecimientos bancarios son Soria, con 14; Guadalajara, 11; Avila, 15, y, sobre todo, SEGOVIA, donde sus habitantes pueden ingresar su dinero en sólo ocho sitios distintos.

A través de estas cifras y teniendo en cuenta la población y extensión geográfica de cada una de las provincias a que se refiere, es fácil destacar que Guipúzcoa es una de las zonas españolas de mayor desarrollo bancario, seguida de Vizcaya—cuna de la Banca privada española, donde se creó hace más de un siglo el Banco de Bilbao—, Madrid, Barcelona y Asturias.

MADRID, PRIMERA EN BANCOS

Las anteriores cifras están referidas a provincias. Si las referimos exclusivamente a las capitales las analogías son evidentes, con raras excepciones. Segovia y Guadalajara, donde sólo existen cinco y Almería, seis, son las capitales con menos bancos.

Una de las excepciones que se observan es que Madrid capital tiene más bancos que Barcelona capital. La explicación es obvia: existen diseminadas por toda la provincia catalana importantes poblaciones industriales que "descentralizan" la Banca de la capital, cosa que no ocurre en Madrid.

La diferencia es notable, en Barcelona hay establecidas cuarenta entidades bancarias, mientras que en Madrid hay cincuenta y tres. En la capital de España están radicados todos los bancos nacionales y regionales del país, muchos de los locales y los cuatro extranjeros.

CERCA DE 3.000 EN TODA ESPAÑA

La red bancaria de España es muy completa. Consta de cerca de 3.000 establecimientos. Prácticamente existe un banco en todos los lugares del país en que se hace necesario. Las sucursales, muchas veces con un sólo empleado que es a la vez director y botones, se extienden hasta en los pueblos de menos de mil habitantes.

Bancos hay, y muchos. Lo único que hace falta es dinero para meter en ellos, cosa bastante difícil porque, la verdad, casi todo está ya dentro. ("Europa Press").

F. C.

Todo el mundo está en lucha contra la tuberculosis. España ha de estar a la altura de las demás naciones y para ello debe hacer desaparecer la enfermedad

Ochenta y siete millones van a ser invertidos en la construcción del aeropuerto de ASTURIAS

Oviedo, 23.—El aeropuerto de Asturias, tan anhelado por esta provincia, no tardará en ser una realidad, pues el Ministerio del Aire ya ha adjudicado definitivamente las obras de construcción del campo de vuelo a una empresa, por una cantidad que se aproxima a los ochenta y siete millones de pesetas.—Cifra.

UN OLEODUCTO SUBMARINO EN EL PUERTO DE MÁLAGA

Málaga, 23.—El primer oleoducto submarino de España será montado en Málaga, y su construcción estará a cargo de la misma empresa que realizó el que ya funciona desde esta ciudad a Puerto Llano.

Para realizar esta obra ha llegado el buque taller «Ragno» con material y personal especializado. Los trabajos durarán varias semanas.

El oleoducto submarino se instalará en la bahía, a 1.750 metros de distancia de la playa. Para su instalación se precisa montar en el mar siete depósitos, cada uno de los cuales con peso de 10.000 kilos y otras tantas boyas flotantes de unos cuatro metros de diámetro por tres de altura con peso de una tonelada cada una. A estos depósitos van soldados los tubos de conexión con la tubería general.

Lograda la instalación podrán fondear para la descarga de crudos buques—tanques de 10.000 toneladas,

crudo que, bajo el mar y líneas anteriores terrestres, llegaría a la refinería de Puetollano.

El buque taller «Ragno» ha realizado trabajos de esta especialidad en Italia, Egipto y otros países.

Más adelante será instalado otro oleoducto submarino en Huelva

M. A. NARANJO

Agente Oficial
PATENTES Y MARCAS
Carrera de San Jerónimo, 29.
Madrid-14. Teléfonos: 221 05 75-221 39 45
Se complace en saludar a sus numerosos amigos y clientes de Segovia deseándoles muchas felicidades y un próspero año 1966

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598



EL RACIMO DE ORO

CASA AURELIO. San Juan, 14

Desea a sus clientes y amigos

¡Muy felices Pascuas!

EL PALACIO INFANTIL «LOS CHICOS»

ISABEL LA CATOLICA, 10

Desea a todos, clientes, amigos y público, en general

Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

LA POSADA

Taberna típica

Judería Vieja, 3 (junto a Plaza Corpus)

Brinda con su amable clientela, con su rico vino, deseando a todos

Felices Pascuas Feliz y próspero Año Nuevo

FELICES NAVIDADES

Les desea a sus clientes y amigos

Talleres Benito F.-Vega, S. L. Casa fundada en 1900

Construcciones metálicas y fundición de hierro
Talleres en la Carretera de San Rafael, 55 y en la calle de la Independencia, 2

Teléfonos: 2962 y 2189-4888

SAVA-AUSTIN el camión joven

desea a Segovia y su provincia

MUY FELICES PASCUAS

Concesionario:

JOSE TOVAR ARRIBAS

Gobernador Fdez. Jiménez, 14
Teléfonos: 2954 - 3810 - 2570

SEGOVIA

Felices Pascuas y próspero 1966 a nuestra clientela y público, en general

CASA ULPIANO, S. L.

agradecemos cordialmente cuantas atenciones nos dispensaron durante el año 1965

Corpus, 1 Sucursal: Avenida José Antonio, 32



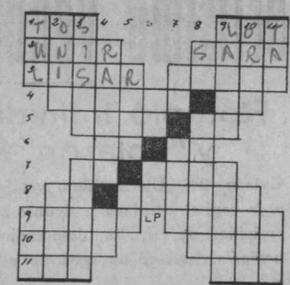
ES VERDAD

—No hay nada como la gimnasia para conservar la salud—dice uno que presume de fuerte.

—Sin embargo, contesta otro, nuestros antepasados no la practicaban, y en cambio...

—Eso es cierto, replica el primero, pero ya ves los resultados; todos se han muerto.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.703



HORIZONTALES: 1. Espasmo. Sobrino de Abraham.—2. Casar. Mujer bíblica.—3. Afinar la superficie. Antigua colonia fenicia en España.—4. Oxido de silicio. Pronominal.—5. Deja en herencia. Pronominal.—6. Río de Holanda. (al rev.) Río italiano.—7. Campeón. Curvas.—8. Terminación verbal. Repetir.—9. Repuesto. Ciudad de los Países Bajos.—10. Poéticamente: firmamento. Flor vistosa y de gran aroma.—11. Guerrillero, sacerdote, ayudante de Palafox. Llamada de socorro.

VERTICALES: 1. Cierzo tejido. Cabeza de ganado.—2. Municipio asturiano. Indígena de los montes filipinos.—3. Semejante. Habilidades, mañas.—4. Castas, razas. Terminación verbal.—5. Capital europea. Prep. insep.—6. Negación. Conjunción latina.—7. Consonante. Se atreven.—8. Violoncelo siamés. Intervenir quirúrgicamente.—9. Costados. Isla griega.—10. Pidas a Dios. Natural de una nación europea.—11. Yunque de platero. Al mismo nivel.

Solución al crucigrama número 3.702

HORIZONTALES: 1. Faz. Nos.—2. Icor. Reta.—3. Nonas. Latón.—4. Sabino. As.—5. Sala. Es.—6. No. IV.—7. So. Orin.—8. Si. Abates.—9. Tumor. Navés.—10. Ibas. Sabe.—11. Cos. Ron.

VERTICALES: 1. Fin. Tic.—2. Acos. Subo.—3. Zonas. Simas.—4. Rábano. Os.—5. Silo. Ar.—6. Na. oB.—7. Lo. Irán.—8. Ra. Evitas.—9. Netas. Nevar.—10. Otos. Sebo.—11. San. Sen.

FUGA DE VOCALES

Número 374:
I tr. j. ñ. n. t. m. ch. s. v. c. s. l. h. m. br. SH. K. SP. R.

Solución al núm. 373: El consejo dado a un necio es como perlas arrojadas al mular.

ESOPO

SI, PERO...

Durante el último viaje de Charles De Gaulle por las Repúblicas americanas, aseguran que cuando llegó a cierta capital fue obsequiado con una recepción por todo lo alto. Un dignatario de aquel país pronunció una salutación de bienvenida en la que vertió un auténtico torrente de elogios a la figura del veterano general. Un intérprete del Consulado francés iba traduciendo detalladamente a D. Gaulle los encendidos elogios del orador, hasta que el jefe del Estado francés se inclinó a su oído y le dijo discretamente:

—No se moleste en traducirme más cosas hasta que ese señor diga "Pero"... De esta palabra en adelante me interesa conocer todo con exactitud.

Franco reitera la amistad con Portugal

En un mensaje a Américo Thomaz

◆ Con motivo de la resolución de la O. N. U.

Lisboa, 24.—España ha reiterado su indestructible amistad con Portugal con motivo de una reciente resolución de las Naciones Unidas en la que se pide a este país que abandone sus territorios africanos según se ha anunciado en esta capital en el día de hoy.

El Jefe del Estado español envió un mensaje a tal efecto al presidente de Portugal, almirante Américo Thomaz.—Efe.

Millares de peregrinos y turistas están llegando a BELEN

Desde todas las naciones de la Tierra y asistirán a las solemnes ceremonias religiosas de la Navidad

Entre ellos, 5.000 israelíes cristianos que han logrado el pase para cruzar a Jordania

Belén, 24.—Millares de peregrinos y turistas procedentes de todas las naciones de la Tierra están llegando a Belén para asistir a las solemnes ceremonias religiosas de la Navidad. La iglesia de la Natividad abrirá esta noche sus sencillas puertas de madera para dar paso a la multitud de fieles que asistirán a la misa de medianoche celebrada a la misma hora—a 1065 años de distancia—en que Cristo nació en el humilde pesebre en un establo o gruta de los alrededores de Belén.

Después de la santa misa, celebrada en la basílica mencionada que fue edificada hace siglos sobre la misma gruta en donde nació Nuestro Señor Jesucristo, la imagen del Niño-Dios será colocada sobre un pesebrillo y venerada por los fieles.

TRES CELEBRACIONES

Según las tradiciones y las diferencias de calendario que han surgido a través de los 20 siglos de nues-

tra era, la pequeña ciudad de Belén celebrará la Natividad de Cristo tres veces: el 25 de diciembre para los católicos, el 7 de enero para los griegos ortodoxos y el 19 del mismo mes para los ortodoxos armenios, fechas estas dos últimas que en sus respectivos calendarios corresponden a nuestro 25 de diciembre.

Este año, el número de israelíes cristianos que han conseguido el pase o permiso para trasladarse a Belén asciende a cinco mil, número mucho mayor si se compara con las cifras arrojadas en años anteriores, 3.500 en 1963 y 4.000 en el pasado año.

Este permiso de cruzar la línea fronteriza varias veces sólo se concede a los diplomáticos y al personal de las Naciones Unidas, y generalmente se efectúa a través de la puerta del Almendro, control celosamente vigilado en las gruesas murallas de piedra de la ciudad, en medio de un panorama poco pacífico, de alambradas de espino y barricadas que dividen Jerusalén.—Cifra.

EN LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 24.—Esta noche, a las 24 horas, tendrá lugar en esta basílica la misa del Gallo concelebrada, y en ella actuará la escolanía.

La cruz estará iluminada, y la puerta de entrada permanecerá abierta para todo el público.—Cifra.

10.000 CENAS DISTRIBUIRA CARITAS ESTA NOCHE EN PAMPLONA

Pamplona, 24.—Reina gran animación en esta capital en las horas que preceden a la Navidad. Mercados y tiendas muestran gran cantidad de productos que son adquiridos por el vecindario.

«Caritas Diocesana» tiene preparadas para esta noche diez mil cenas, que serán distribuidas entre las familias más modestas de la población.

En la plaza de San Francisco será instalado un altar en el que se oficiará la misa del Gallo, a la que seguirá la ceremonia de la adoración del Niño.—Cifra.

COPA DAVIS

Hsta mañana no se sabrá quién secundará a SANTANA

Sdney, 24.—El capitán del equipo español de la Copa Davis designará al jugador número dos para los simples mañana, después de que el equipo español se entrene por primera vez en la pista donde se disputará el Challenge Round a partir del lunes.

En efecto, Nielsen ha declarado que todavía no se ha decidido quien secundará a Santana, pero que lo hará mañana.

Entre tanto, sigue existiendo la duda entre Arilla y Gisbert para ese segundo puesto. Ayer se creía por lo general que Gisbert sería el designado y que Arilla quedaría de refresco para el doble.

Como de costumbre, los australianos no anunciarán la composición de su equipo hasta el momento del sorteo, que se celebrará el domingo.

La pista en que se jugará la Copa ha sido inspeccionada y marcada esta mañana bajo la supervisión del árbitro Cliff Sproule y será empleada mañana durante 80 minutos por cada uno de los equipos.—Alfil.

Muerto en un entrenamiento de de lucha libre

Beirut, 24.—El luchador Jamil Omeirat ha muerto, a consecuencia de una fractura en la columna vertebral, sufrida en un entrenamiento con otro luchador, Hilmil Achour.

Según los testigos del suceso, este último se negó a abandonar su presa, pese a sus gritos y súplicas. Achour, que ha sido acusado de homicidio involuntario, declaró al juez «me cegó el deseo de ganar».—Alfil.

De Gaulle: Las excelentes relaciones que unen a España y a Francia son para mí motivo de viva satisfacción

París, 24.—«Las excelentes relaciones que unen a Francia y a España son para mí motivo de viva satisfacción y espero que en el futuro se estrechen y desarrollen aún más», dice el general De Gaulle en su telegrama de felicitación de Navidad al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en contestación al mensaje que previamente le dirigió el Caudillo.—Efe.

Y espero que en el futuro se estrechen y desarrollen aún más

Mensaje del Presidente francés al Caudillo

Los bancos Central e Hispano desistirán de su fusión si no logran ciertas seguridades fiscales de Hacienda

Madrid, 24.—Los bancos españoles Hispano-Americano y Central desistirán de su proyecto de fusión si no logran ciertas seguridades fiscales del Ministerio de Hacienda, según se afirma hoy en círculos generalmente bien informados.

La pretensión de ambos bancos es la de que el Ministerio de Hacienda provea una fórmula fiscal ágil y clara que, dentro de la legislación vigente en materia de fusiones de sociedades, permita conocer el importe de lo que ambas entidades bancarias tendrían que tributar partiendo de la evaluación de sus respectivos activos.

Se afirma a este respecto que de tener que someterse al régimen de concentración de empresas, la tramitación se haría muy larga y ni el Banco Central ni el Hispano-Americano desean demorar mucho más la suspensión en la cotización de sus acciones, que se produjo desde que se anunció la fusión de ambas entidades.—Cifra.

Una factoría de acero va a instalarse en Tafalla

◆ Dará trabajo a 400 personas

Pamplona, 24.—En la localidad de Tafalla se proyecta montar, por una compañía bilbaína, una factoría de acero, en la que tendrán trabajo 400 personas.

El Ayuntamiento de dicha localidad cooperará ampliamente con los promotores del proyecto y para ello entregará terrenos gratuitos, y facilitará hasta la puerta de dicha factoría suministros eléctricos y de agua, además de otras facilidades.—Cifra.

MARUJITA DIAZ, operada de una infección glandular

▲ Hace unos días se separó de su esposo Antonio Gades

Madrid, 24.—En la habitación 903 de la clínica madrileña Nuestra Señora de Loreto, convalece Marujita Díaz, la cantante y actriz española, que ha sido operada de una infección glandular.

«¿Qué navidades me esperan?» dijo a un redactor de Cifra que la visitó en la clínica.

Hay quien dice que la operación de Maruja fue, realmente, consecuencia de su crisis emocional. Casada con el bailarín Antonio Gades, que ahora se encuentra de gira por Hispanoamérica, se separó hace sólo unos días.

Maruja era famosa cuando se casó, Gades lo era menos. Después triunfó en el pabellón español en la Feria Mundial de Nueva York y fracasó en el espectáculo que presentó en Madrid el mes pasado.

«Esa fue la causa de nuestra separación», dijo Maruja a los periodistas, que Antonio no pudo digerir el fracaso.—Cifra.

ARTISTICO BELEN, destruido por un incendio en Barcelona

Había sido instalado por el Ayuntamiento en el zaguán del Palacio de la Virreina

Barcelona, 24.—El artístico belén que el Ayuntamiento había instalado en el zaguán del Palacio de la Virreina, ha quedado destruido a causa de quemarse las cortinas que lo enmarcaban.

El belén, realizado por el destacado pesebrista barcelonés Mauricio Valls Quer, había sido construido con fines benéficos y se iba a inaugurar esta tarde. Tenía unos ocho metros de largo por cinco de ancho y en el mismo había figuras modeladas en barro y pintadas por el mismo artista constructor, que han quedado inutilizadas en su mayor parte.

La construcción del belén había costado unas doscientas cincuenta mil pestas, por material y trabajo de construcción.

El incendio de las cortinas se produjo, al parecer, por recalentamiento de las bombillas instaladas debajo del templete, que quemaron la tela.

Los bomberos acudieron rápidamente y sofocaron el fuego en poco tiempo.—Cifra.



El típico enano de jardín alemán, de gorro con borla, corre el peligro de ser víctima de una "revolución en el jardín". La renombrada escultora hamburguesa Vera Mohr-Möller ha creado una nueva figura de enano, que podría muy bien entrar en competencia con el viejo enano de jardín, símbolo de la "Gemütlichkeit" de este país. El nuevo enano se llama "Piesepampel". Del cráneo brota una planta que le da el aspecto de un "beetle".

A sólo 30 centímetros de distancia se acercaron las cápsulas "Gemini" 6 y 7, dicen ahora

Washington, 24.—Un funcionario de la N.A.S.A. declaró ayer en esta capital que las dos cápsulas "Gemini 6" y "Gemini 7" se acercaron en su histórico "encuentro espacial", a solamente treinta centímetros. Robert Allen, jefe del proyecto "Gemini" para la N.A.S.A., ha hecho estas declaraciones en una reunión celebrada anoche en el Club Nacional de Prensa. Los cálculos anteriores al experimento suponían que ambas naves espaciales se acercarían a una distancia de dos a tres metros en su encuentro efectuado a 288 kilómetros de la Tierra. Allen declaró que esta nueva cifra es el resultado del interrogatorio hecho a los cuatro astronautas que intervinieron en este histórico vuelo espacial.—Efe.

Fortísimo vendaval en Oviedo

Rompió infinidad de cristales y "volaron" tejas y vallas

Oviedo, 24.—Un fortísimo vendaval, desencadenado esta madrugada sobre la capital asturiana y algunas zonas de la provincia, ocasionó rotura de infinidad de cristales, desprendimiento de tejas y derribo de vallas. A mediodía descargó un aguacero y la temperatura subió a 15 grados.—Cifra.



Tanto en Alemania como en muchos otros países, la Navidad es una fiesta de los niños. Nuestra foto muestra un extracto de una representación del auto de la Natividad, puesta en escena en un jardín en Alemania. Estas representaciones tienen lugar en todas las escuelas alemanas. Traen su origen del campo sagrado y sólo con la secularización de la fiesta de Navidad estas representaciones, así como otras costumbres navideñas, se separaron de la Iglesia la que una vez fue el único lugar en que fueron puestas en escena

30.000 niños mueren cada día, de hambre o enfermedad, en los países subdesarrollados

Bombay, 24.—Cerca de 30.000 niños mueren diariamente de hambre o enfermedad a causa de la pobreza en los países subdesarrollados, según un informe del Fondo para la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF). El informe, publicado en vísperas de Navidad, añade que casi la mitad de los niños del os países en vías de desarrollo no reciben educación ni enseñanza y la mayor parte de ellos trabajan

a la edad de 12 años. Se calcula que diez millones de niños padecen lepra, de los que sólo la mitad padecen tratamiento. El informe señala que cien millones de niños han contraído la malaria, la cual ha causado dos millones y medio de muertes al año, y quince millones de niños padecen tuberculosis, la cual causa cada minuto un fallecimiento en la India.—Efe.



Agricultura y Ganadería

Alza en el precio del porcino en el mercado de SEGOVIA

Poca importancia, como suele suceder, ha tenido el mercado de nuestra ciudad de víspera de Navidad por lo que se refiere a los piensos, pues la atención se desvía hacia otros extremos más en el ambiente de las fiestas, fuera de los casos en que es imprescindible comprar por necesidad urgente. En este ambiente se produjo sin embargo, una nota dominante, cual fue la animación de precios en el sector del ganado de cerda. Se pusieron muy firmes y los cochinos lograron la cotización de 49 pesetas kilo vivo y pedían las cincuenta.

En los piensos, no hubo novedad. Sigue parada la cebada, esperándose que haya existencias en el Servicio Nacional del Trigo y cotizándose mientras tanto a duro. Otro tanto ocurre con el maíz, que repite su precio de 5,50-5,60. Las algarobas, igualmente, siguen a 7,80.

Hasta en la mitad norte se desea que las heladas vengan a frenar el desarrollo de las siembras de cereales

En esas regiones sigue adelante la saca de remolacha mientras se siembra la de secano en Andalucía

La verdad es que teniendo en cuenta las características climatológicas en las tierras del Mediodía, no tiene nada de extraño que en Andalucía exista preocupación, ciertamente gozosa —y valga la paradoja— por el hecho de que las siembras de cereales y legumbres no hayan cesado de desarrollarse. Como dicen en tierras de Jaén, es una delicia salir al campo y ver la hermosura que hay por cualquier sitio. Lo mismo da contemplar lo temprano que lo tardío, lo que hace aumentar el temor de que, por lo menos lo que sembró primero pueda resultar dañado por heladas tardías, que así se llaman a las que algunos años se producen en marzo y abril. Casi las mismas reservas se formulan por lo que se refiere a lo últimamente sembrado, pues es tanta la fuerza y tanto el vigor que reflejan las plantas, que pudiera darse el caso de que llegaran a adelantarse a las de nacimiento más temprana.

Ligera reacción alcista en el mercado HUEVERO

En líneas generales la aproximación a la Navidad ha despertado cierta reacción de precios en el mercado huego, fundamentalmente originada por conatos de escasez en algunas zonas, desde las cuales han sido solicitados envíos de A. N. S. A., que ha tratado de servir en lo posible, fiel a su principio de impedir un perturbador desfase de las cotizaciones.

El Mercado Central madrileño había registrado el lunes pasado ganancia de una peseta por docena, con relación a ocho días antes, quedando así los precios en tablilla: extras, a 38; de primera, a 34,50; de segunda, a 33,50; de tercera, a 32,00; de cuarta, a 30, y de quinta a 27.

En la Mancha, se nos informa, se ha llegado al cenit en cuanto a demanda y consumo de huevos. Podría decirse que desde el día 10 han estado "copados" todos los hornos de la región a efectos de confeccionar golosinas caseras típicas de las solemnidades navideñas. Ni que decir tiene que, en particular los gallineros rurales, no han dado abasto para las necesidades hogareñas y por consiguiente esa producción ha dejado de salir al mercado. Consecuencia: subida desde 36 a 38 pesetas la docena. Luego hay que esperar a que pasen los Reyes para que las aguas vuelvan a su cauce.

Medina del Campo comunica cotizaciones de 25 a 30 pesetas docena, en granja, con buen tono de disponibilidades. A 40 estaban los blancos en Santiago, la semana pasada, y a 50 los colorados, y de 35 a 40,

y de 44 a 50, respectivamente, en Torrelavega.

En cuanto a pollos, Medina del Campo da precio de 40 pesetas kilo en vivo, y de 52 Santiago de Compostela, para "broilers".

Carnicería

Aquilino

CARNES FRESCAS PARA MATANZA
Melitón Martín, 4. - Teléf. 1540

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles

21-22 pesetas libra en vivo, en EXTREMADURA para entregar en febrero

La baja de vacuno, iniciada a primeros de mes en Torrelavega, se acentuó en Orejo-Santander

Hasta 80 pesetas kilo de queso de oveja en la Mancha, frente a 65 en la misma época del año pasado

En cualquier otra temporada por estas fechas, el ganado lanar llevaba ya consumidas en abundancia púlpas, paja yeros, piensos compuestos—nos dicen desde el campo manchego—. En la actual, desde mediados de octubre, vive exclusivamente de pastos. En este sentido la situación sigue siendo inmejorable. La producción global de leche de oveja se ha incrementado con la incorporación de las que, en segunda fase de paridera, refuerzan los anteriores efectivos. Esto quiere decir que se fabrica queso en altas dosis y el comercio tiene cuanto pide. Y como estamos en la etapa cubre de compras, los precios, en lugar de retroceder, suben.

Desde 75-77 pesetas kilo al elaborador, a que se pagaba hace quince días, se ha pasado a 80. Pero nada de que esto sea consecuencia del período navideño. Es que las cosas vie-

nen así. En esta misma época del año pasado, sin pastos, resistiendo los animales con todos los recursos alimenticios imaginables a costa de la bolsa del ganadero, la cotización de dicho producto oscilaba en torno a 65 pesetas, la misma con que se abrió la campaña dos meses antes. La presente se abrió con el índice de 75. Otra demostración de cómo ruedan ahora las cosas la tenemos en que un almacén de Alcázar de San Juan, cuyos corredores se desplazan a comarcas alejadas en demanda de mercancía, han manipulado ya más de 2.500 kilos de queso. Exactamente en el mismo tiempo, es decir, desde octubre hasta Navidad, de 1964, no consiguieron adquirir más de los 250 kilos.

EL CAPITULO DE CARNES

Pero pasemos al capítulo de carnes. La Mancha señala inusitada demanda de corderos lechales por parte de Madrid y Valencia, que compra en plan de competencia. Y así tenemos precios de 75 a 77 pesetas kilo, encorrambrado, en punto de producción, mientras que la oveja de desecho se cotiza en torno a 25 pesetas kilo en vivo.

Sobre corderos hechos, para entregar en febrero, se formalizan contratos en la zona de Mérida (Badajoz) entre 21,50 y 22 pesetas libra en vivo, mientras que en la comarca de Villanueva de la Serena el índice es de unas 21. Los que se contrataron para retirar en enero, alcanzaron la cotización de 24. Y subrayemos también, por lo que a la región extremeña se refiere, que tampoco se ha producido retroceso en los pastos, al contrario, siguen creciendo y apun-

4.000 CERDOS importados para cría en BURGOS

En enero llegarán otros 4.000

Irún, 24.—Una remesa de cuatro mil cerdos, con destino a la cría en la provincia de Burgos, ha entrado por esta frontera, en camiones debidamente acondicionados.

Durante el próximo mes de enero llegarán otras cuatro mil cabezas de la misma especie y con igual destino.—Cifra.

tando hacia una primavera templadísima y asimismo excelente. Pero no dejemos de señalar que todo dependerá de las características del invierno que acaba de comenzar.

PASTIZALES

Resulta obvio insistir sobre el es-

Los ensayos de recogida mecánica de la aceituna

En la finca El Peral, próxima a Jaén, se ha celebrado el concurso de máquinas y otros elementos aplicados a la recogida mecánica de la aceituna. Siguen éstos a las frecuentes pruebas de ingenios aplicados a la recolección de la remolacha. Es evidente el anhelo de nuestra agricultura por perfeccionar los métodos de trabajo, tendencia que ha sufrido un colapso por los resultados adversos de las cosechas el año pasado y en el actual, fundamentalmente en el ámbito cerealista.

Ese anhelo se manifiesta por la extraordinaria afluencia de labradores, ávidos de presenciar los ensayos. Si la próxima campaña fuese de resultados tan buenos como cabe esperar, dado el aspecto que el campo presenta, veremos un empuje de la mecanización que imperiosamente reclama la cada día más acusada —y más cara— escasez de mano de obra. Pero los ingenios mecánicos, de aplicación a determinados trabajos, no se improvisan. El de la recogida de la aceituna es, por demás, complicado. De aquí que los ensayos realizados en Jaén, hayan resultado decepcionantes en la proporción del noventa por ciento de las máquinas empleadas. Los elementos vibradores y los de recogida en el suelo han dejado mucho que desear. No más de dos o tres modelos se revelaron como aceptables en principio, pero a reserva de ulteriores modificaciones o correcciones y, desde luego, sin posible aplicación práctica en la actual temporada. Se ha dado un primer paso, nada más. Veremos lo que sucede para 1966. Las firmas constructoras revelan interés en "dar en el clavo".

tado de los pastizales en general, ya que ni siquiera en Castilla la Vieja se ha producido cambio desfavorable. Con esto está dicho todo.

Pero sin dejar de la mano los corderos, ¿qué sucede en el interior? decir, en Medina del Campo, por ejemplo. Pues que están poco menos que a la par con Extremadura, en la Mancha y Andalucía.

EVOLUCION DE LA PARIDERA

Por lo que se refiere a la evolución de la paridera, no hay mácula alguna, confirmándose que ha aumentado considerablemente el número de partos dobles. Al respecto debe hacerse notar que aunque también abundaron en otras campañas, la escasez o la falta de pastos obligaba a quitar uno por lo menos, y hasta acelerar la retirada del segundo, para asegurar la supervivencia de las madres con raciones de entretimiento. Ahora se cría todo lo que nace, sin detrimento para aquéllas.

CASOS DE "PADERO"

En el orden sanitario, la cabaña lanar sigue firme. Únicamente se registran casos de padero en algunos rebaños extremeños. Es ese, como se sabe, un mal de pezuñas, debido a que los animales llevan muchas semanas pisando terreno húmedo o encharcado. Pero con los tratamientos a que son sometidos, y el creciente oro del suelo, se ha reducido mucho el número de cabezas afectadas.

MERCADO PORCINO

De 450 a 550 pesetas arroba oscila el precio de los cerdos cebados en Extremadura. El inferior corresponde a la raza ibérica, y el mayor a razas selectas. De 550 a 552 se venden los blancos en Segovia. En Santiago de Compostela se acusa una ligera baja, pagándose por término medio a 65 pesetas kilo en canal. En Toro (Zamora), los cebones colorados a 47,50 pesetas kilo en vivo, y blancos, a 55 y 56. En Valencia los blancos del país, a 50,50 y 51; Landrace y Large White, a 51,50; ibéricos, de 42,50 a 43, todo por kilo en vivo, según peso.

En venta de canales de cerdo congelado y refrigerados ejerce ya cierta influencia correctora, que se traduce en una incipiente estabilidad de las cotizaciones; es decir, los mismos efectos que se aprecian —en este caso más acusados— en el sector vacuno por mayor oferta de carne importada.

GANADO VACUNO

La tónica de baja en todos los sectores de vacuno, que con relación a la primera feria de diciembre en Torrelavega señalábamos la semana pasada, se manifestó con mayor claridad en la de Orejo, también de la provincia de Santander, celebrada días más tarde. Parece que esa tendencia obedece a algo más que a dificultades de transporte por carretera a causa de la nieve acumulada en los puertos de acceso a la zona cántabra y aun al centro de Galicia. Si bien Orejo registró nada menos que unas 800 exportaciones, ello fue a costa de pérdida de valor, que en vacas de calidad, se ha cifrado en mil a dos mil pesetas por res. De inexplicable se califica la contracción en terneros, que se ha llegado a calcular en 200 a 500 pesetas unidad, mientras que los novilletas a duras penas alcanzaron las 37 y 38 pesetas kilo en vivo, que fueron índices duros en mercados anteriores. En reses para carne, y en cría, más oferta que demanda y, por consiguiente, todas las clases de animales se movieron en baja. Y menos mal que, por lo que se refiere a vacas lecheras de primerísima calidad, Madrid dio el do de pecho, llevándose más de medio centenar.

También en Santiago de Compostela estuvo retraído el sector comprador, lo que determinó un ambiente comercial de flojedad. No obstante, los ganaderos hicieron pinitos de resistencia, por lo cual sobró mucho ganado, excepto en terneros pintos y gallegos, que siguen mereciendo la atención de gran número de regiones peninsulares, sin excluir la Montaña.

P R A V Y G A N

Concesionario de piensos

PURINA

de Gallina Blanca

Desean a todos los Agricultores Ganaderos Clientes y Amigos

unas Felices Navidades

CIRCUNSTANCIA MUY EXPRESIVA

Y en este punto pongamos de relieve una circunstancia muy expresiva en lo que concierne a diversidad de climas y ciclos vegetativos en la Península. Y es esta: que mientras desde el sur de Castilla la Nueva hasta el Cantábrico esos territorios se hallan bajo el signo de la recolección de dicha planta industrial, en la parte occidental de Andalucía se está efectuando su siembra en secano, y que puede darse por virtualmente concluida después de la ya relativamente larga fase de tiempo sin lluvias de importancia, mientras comienza la correspondiente a los terrenos de regadío, en este último caso retrasada por razones de retraso en la recogida del algodón, lo que no ha permitido levantar y preparar a tiempo los suelos correspondientes. Esto hace temer que no pueda cubrirse la superficie de regadío que se sembró en la campaña anterior, con haber sido más reducida que en años anteriores.

Mientras tanto, prosigue, ya generalizada en todo el país, la recogida de aceituna, cuyos precios en el campo andaluz, oscilan entre 5,30 y seis pesetas kilo.

ACCESORIOS



Les desea muy felices Navidades y un nuevo año 1966 lleno de venturas

Avda. Fernández Ladreda, 10 - Tel. 2160 - SEGOVIA

CALZADOS MIGUELAÑEZ

DESEA FELICES NAVIDADES A SUS CLIENTES Y AMIGOS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA

Fernández Ladreda, 12 - Tel. 3836

Cervantes, 19

MUSA naranja. MUSA limón. Refrescos MUSA embotellados por «La Revoltosa» su gaseosa predilecta.

Boite
ALTAMIRA
Gran Taberna Fiesta



Todos los domingos a la una de la tarde, en «Matinal Altamira», el conjunto Altamira con el maestro Arteaga interpretará una selección de zarzuelas alternando con música moderna.

Pase unas horas inolvidables mientras degusta los exquisitos mariscos de la casa con toda comodidad.

Diariamente sesión de tarde con el conjunto ALTAMIRA

Diez mil cementerios de coches EXISTEN EN LOS EE. UU.

300.000 automóviles son abandonados anualmente por sus propietarios en calles y carreteras norteamericanas

Uno de los más lucrativos y extraños oficios de los Estados Unidos es el de los «car wrecking», descuartizadores de coches. Más de medio millón de norteamericanos ejercen esta profesión en todo el país, necesi-

Un "Cadillac" todavía en buen uso no vale más de cuatro dólares si es adquirido por un "car wrecking" (descuartizador de coches)

tándose aún muchos más—según me informaron—para poder limpiar las calles y las carreteras de coches abandonados por un lado, o los grandes cementerios por otro que ya no dan abasto para albergar tanto «carro» inutilizado.

Aunque eso de los «cementerios» de coches es algo que va ya siendo frecuente en países subdesarrollados o en vías de desarrollo—en los alrededores de Madrid existen un par de ellos, así como en Barcelona, ni estos, ni todos los existentes en Europa admiten comparación posible con los que uno se encuentra si viaja por las grandes autopistas norteamericanas. Grandes extensiones de terrenos acotadas, a veces de hasta cien mil metros cuadrados, encierran millares de automóviles de todas las marcas y de todos los estados. Coches flamantes en apariencia; algunos de ellos aún en condiciones de rodar unos cuantos miles de kilómetros, permanecen amontonados junto a otros completamente destrozados por los accidentes.

SU PROCEDENCIA

Aunque en los Estados Unidos la cifra de coches abandonados así, por las buenas, en calles y carreteras, alcanza la friolera de trescientos mil al año, más del doble de la producción española, estos cementerios no sólo se surten de este material encontrado y recogido por el primer «car wrecking» que lo encuentra, sino que tres millones de norteamericanos se deshacen anualmente de sus automóviles más o menos deteriorados, siendo adquiridos estos como simple chatarra por descuartizadores a cuatro dólares la pieza. Lo mismo da que sea un «Cadillac», que haría las delicias de un europeo, que un «Mercury» de lujo o que un popular «Chevrolet».

DIEZ MIL «CEMENTERIOS»

Para los «car wrecking» no existen marcas, sólo chatarra, chatarra algunas veces reluciente que pone su nota multicolor sobre las verdes praderas confundiendo al ingenuo y despistado turista europeo que toma por un multidinario aparcamiento lo que es sencilla y simplemente un triste «cementerio», de coches usados.

A diez mil asciende el número de «cementerios» de coches legalmente declarados que ocupan una extensión superior a la provincia de Jaén. Cerremos los ojos e imaginemos por unos momentos toda esta provincia española ocupada de norte a sur y de este a oeste por coches y más coches deteriorados. Y tendremos la idea sólo aproximada del «car wrecking» norteamericano.

Estos automóviles abandonados o vendidos por cuatro dólares volverán a ser de nuevo chapas para automóviles fabricados en países subdesarrollados o en vías de desarrollo. La mayoría de este material prensado viajará hacia Europa, siendo Italia el país de mayor consumo.

Los mayores «cementerios» de coches se encuentran en el Estado de California y sobre todo en los alrededores de la ciudad de Los Angeles, todo el número de estos alcanza la cifra de trescientos cincuenta, algunos de ellos gigantescos.

A este le sigue el de Chicago, Detroit y Nueva York. (Europa Pres).

Jaime PENAFIEL

10 seminaristas rumanos obligados a abandonar sus estudios en el plazo de 24 horas

Por los impedimentos que ponen las autoridades comunistas

París, 23.—Diez estudiantes del gran seminario rumano de Alba-Julia, el único centro que existe en Rumania para formar a los futuros sacerdotes, se han visto obligados a suspender los estudios ante los impedimentos de las autoridades comunistas. Según la revista «Informations Catholiques Internationales», los estudiantes fueron obligados a abandonar el seminario en el plazo de veinticuatro horas sin recibir explicación oficial alguna.

El número de alumnos que acude a estos centros religiosos es cada vez menor y sólo trece seminaristas de los treinta y dos que comenzaron la carrera sacerdotal se ordenarán en el próximo junio. En el curso académico actual sólo veinticinco jóvenes habían ingresado en el seminario.—Efe.

«La abuelita de siempre» anónima y caritativa donante

Logroño, 24.—«La abuelita de siempre» es el pseudónimo con que se encubre una desconocida donante que hace frecuentes e importantes entregas de dinero—la última de ellas, ahora, con motivo de la Navidad—al hogar provincial de Logroño, para que sean ingresadas en las libretas de ahorro de los niños acogidos en ese centro benéfico.—Cifra.

Un parque zoológico va a ser instalado en Valencia

Valencia, 23.—Un parque zoológico, que ocupará cinco hectáreas, va a ser construido en esta ciudad por el Ayuntamiento. Se cuenta ya con más de sesenta animales de diversas especies, colección que se inició en diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro con una leona y un chimpancé. Para hacer posible la visita pública, en junio pasado se albergaron los animales del naciente zoo en una instalación provisional, en los viveros, y desde entonces hasta ahora en sólo seis meses, más de ciento sesenta mil personas han pagado billete para conocer dicha colección.—ifra.

ANGEL BERMEJO



les desea muy felices Pascuas y Año Nuevo

NEGRESCO - PEÑALARA - ALTAMIRA



felicitades **FLEX**

a todos nuestros clientes y amigos con los mejores deseos de paz y prosperidad.

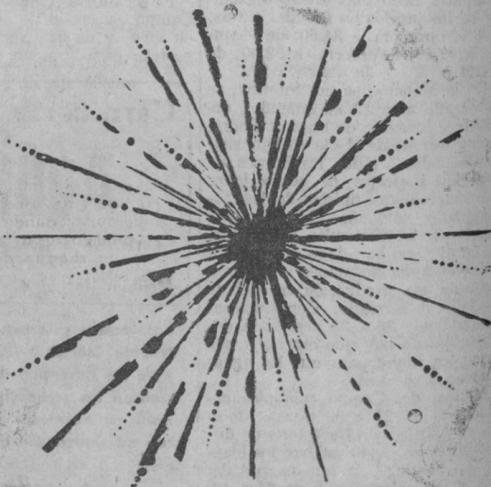


SE PRECISA

oficiales, ajustadores y electricistas en Aparicio Hnos. y Cia., S. A., «IRIMO» — Apartado, 4 Zumárraga — Guipúzcoa. Dirigirse a jefe de personal.

FELICES FIESTAS

A los hombres del volante, a los que, en cumplimiento del deber pasarán en ruta esta noche de alegría familiar, BARREIROS les dedica con especial cordialidad esta felicitación



- BARREIROS Turismos
- BARREIROS Camiones
- BARREIROS Tractores
- BARREIROS Autocares
- BARREIROS Carretillas elevadoras y transportadoras.
- BARREIROS Motores, normales, industriales y marinos
- BARREIROS Grupos electrogenos, soldadura y compresores.

Obispo Quezada, 4 - Teléfono 2836 - Segovia

ELECTRODO, S. A.

Televisores **PHILCO** y **EMERSON** Electrodomésticos **EDESA**

Desea para Vdes. una luminosa y radiante

feliz Navidad



Los niños y sus momentos CRITICOS

Ayudarles a desarrollar sus habilidades, tarea importante y decisiva

Uno de los mayores descubrimientos que hace un niño a los dos o tres meses es el de sus manos. Un buen día abre sus ojos y por casualidad mueve su bracito de forma que sus dedos quedan a la altura de ellos. Mira y remira esos dedos, luego, en días sucesivos se da cuenta que puede moverlos a su antojo y más tarde, pasa horas enteras contemplando los mil movimientos que puede hacer con ellos.

Usted habrá observado muchas veces este gesto en sus chiquitines. Su hijo ha empezado a ser «ma-

los armarios, coge todo lo que encuentra a su alcance, se asoma y tira objetos por las ventanas, abre grifos, prueba el sabor de todo lo que encuentra a su paso, quiere tocar el fuego y mil otros desaguisados por el estilo.

Aprovechan la primera oportunidad que se les ha presentado para hacer algo. La forma de aprovecharla ya es harina de otro costal. Esta es la época crítica en la que los chicos empiezan a desarrollar sus habilidades.

Pues cada una de estas épocas ha de ser aprovechada para enseñarles, si se pasa el momento justo más tarde resultará difícil.

Se han dado casos de niños a los que el aprendizaje de comer les ha resultado difícilísimo porque sus madres no les han dado alimentos sólidos hasta muy avanzadas edades.

Otros a los que andar les ha costado mucho trabajo. Nadie les ayudó a dar los primeros pasos. Estos son, desde luego, problemas aislados y que han llegado al límite.

Es importante saber desarrollar las habilidades de los hijos. Después de estos primeros pasos, vienen otros más importantes. El debe habituarse a desenvolverse en el mundo que le rodea, sin temores y con seguridad.

Por Ana RUIZ

Ya ha comprendido que tiene dos manos que le van a ser útiles en la vida.

Es un descubrimiento verdaderamente importante. Pronto podrá desarrollar muchas actividades complicadas.

Luego, ocurrirá lo mismo con los pies. Hasta que comprenda que le sirven para sostenerse y andar.

El período posterior a estos descubrimientos es crítico para las madres. El niño sabe que puede hacer uso de sus manos pies, pero no llega más allá. Revuelve todos

Se imponen las medias gruesas

Sobre todo en las jovencitas

La tortura femenina de todos los inviernos estaba en las medias. Era realmente imposible mantener la moral alta con las torturantes medias finas que fallaban por todos los sitios. Para alivio de esa necesidad surgió hace tres años la moda de las medias gordas y de las botas. Pero es sin embargo, esta temporada cuando se imponen con más fuerza que nunca las medias gordas.

Las ventajas son innegables, abrigadas y no se rompen. Este invierno en que la falda es cortísima son absolutamente imprescindibles.

Son las jovencitas las mayores consumidoras, universitarias y deportistas, pero pueden llevarse a todas las edades e incluso a todas las horas si la combinación de dibujo es apropiada al vestido o blusa.

Se llevan de todas las variedades que pueda imaginarse, en todos los

dibujos y materiales y de todos los colores, preferentemente fuertes.

Se notan dos tendencias, las largas y las que llegan sólo hasta la rodilla y las dos con igual fuerza.

No es necesario que hagan juego con el vestido; se permite igualmente el contraste pero éste debe ser fuerte, no tímido.

La moda de este invierno más que ventajosa, permite todos los movimientos, es cómoda, barata y abrigada.

COMIDA CASERA

La simplificación de la vida ha afectado también a la cocina española. Así como el hombre al comprar una camisa prefiere aquella que no necesita plancha, la mujer, al pensar en un menú elige aquél que no le roba demasiado tiempo.

Pero las comidas caseras de antaño apetece de cuando en cuando aún cuando su elaboración sea algo más complicada.

SOPA DE CEBOLLA

Un litro o litro y medio de caldo.
Dos cebollas grandes.
Seis rebanadas de pan.
Cincuenta gramos de queso parmesano.
Cincuenta gramos de mantequilla.
Sal y pimienta blanca.

Se cortan las cebollas en rodajas finas que se rehogarán con la mantequilla. Antes de que se tuesten se les agregará el caldo, la pimienta y la sal. Se deja hervir a fuego lento hasta que la cebolla está cocida. Se sirve con las rodajas de pan frito y espolvoreadas con el queso.

RIÑONES DUQUESA

Tres cuartos de kilo de riñones de ternera.
Una latita de champiñones.
Una cebolla pequeña.
Dos cucharadas de puré de tomate.
Una copita de coñac.

Aceite, sal, vinagre y pimienta.
Para limpiar bien los riñones se les quita el gordo, cortándolos en lonchitas y lavándolos mucho en agua tibia con un chorrito de vino blanco. Se escurren y se ponen en la sartén con vinagre y sal, moviéndolos con cuchara de madera para que suelten la sangre que tienen, secándolos después con un paño y rebozándolos en harina.

Se sirven con puré de patatas, y la cebolla picada muy fina, rehogando todo hasta que se dore. A continuación se le agregan los champiñones cortados en lonchas, el coñac, el puré de tomate, cuatro cucharadas de agua, sal y pimienta. Se deja cocer a fuego lento durante diez minutos, tiempo en el que aproximadamente quedarán tiernos.

CREMA DE ARROZ

Doce tazas de leche.
Una taza de arroz.
Seis cucharadas de azúcar.
Ralladura de limón.

Se limpia el arroz con un paño y luego en un colador se pasa por agua caliente. Se pone en un cazo con doce tazas de leche —del mismo tamaño que honorarios fijos debían ser en esta profesión cosas tan naturales como en cualquier otra. Unánimes fueron las bellezas de la moda cuando se trató de condenar a aquellas "señoritas", que, aunque llamándose maniquies, presentaban en lugar de vestidos su propio cuerpo



Gabardina de popelín de algodón blanca, jaspeada. Sombrero tipo "lobo de mar" del mismo tejido

MIRADOR



FEMENINO

La energía eléctrica será la "chacha" del futuro

PREVISTO:

EN 1984 LA AUTOMATIZACION INVADIRA LOS HOGARES

Y TAMBIEN LAS CRIADAS SE CONVERTIRAN EN RECUERDOS HISTORICOS

La electrificación del hogar ha alcanzado horizontes insospechados. Para cualquier tarea, desde barrer los suelos hasta fregar los platos, existe un aparato eléctrico que teóricamente la hace. Digo teóricamente porque he visto a más de una mujer quejumbrosa por este motivo.

Antes mandaba los trajes de mi marido a la tintorería. Ahora, desde que me ha regalado una plancha de vapor no tengo más remedio que plancharles en casa...

Y otra respondía: —A mí me ha ocurrido algo parecido con la lavadora automática. Soy la única persona de la casa que sé manejarla. Por otro lado me da miedo enseñar a terceras personas; una avería puede traer catastróficas consecuencias económicas. No tengo más remedio que ocuparme personalmente de la colada todas las semanas.

Pero, a pesar de las quejas no podemos dejar de reconocer que la automatización del hogar es una maravilla, aunque desde luego tiene, como todo, desventajas.

RECUERDO HISTORICO

Según unas recientes estadísticas realizadas por expertos norteamericanos, en veinte años la sirvienta no será más que un recuerdo histórico. Esta desaparición total de una ayuda tan importante en el hogar como es la del servicio doméstico acarreará una total automatización.

Guisar, lavar, limpiar y planchar será la tarea personal de la señora. Pero atención, una tarea a base del mínimo esfuerzo. Un equipo de servidores automáticos harán el grueso del trabajo. En todo hogar existirá un cuadro de mandos casi tan complicado como en las estaciones espaciales.

Con sólo pulsar unos cuantos botones el equipo de fieles servidores se pondrá en marcha. Unos servidores que se limitarán a cumplir con su obligación, sin mediar pala-

Por Maite AIZPURUA

bras, sin rechistar. Esto parece proveer que el hogar del futuro será un hogar frío, silencioso y sin calor humano. La mujer tendrá poco que hacer en casa y buscará ocupaciones fuera de ella, si es que ya no las tenía.

UNA CASA ACOGEDORA

Pero los técnicos en construcción y decoración nos auguran sin embargo una casa acogedora y cálida.

La disposición de las habitaciones habrá variado. No existirán los tabi-

ques. Solamente algunos móviles para aislarse en casos necesarios. No habrá, por lo tanto, puertas ni pasillos innecesarios.

La luz entrará a raudales por todas partes. Inmensos ventanales del techo hasta el suelo permitirán ver una vista panorámica y darán luminosidad a la casa. Pero los cristales de estas ventanas no serán corrientes. Estarán fabricados de una materia especial que filtrará los rayos solares para que no se estropeen ni muebles ni tapicerías. Además, no se harán necesarias las persianas, estos cristales adquirirán un tono cremoso al contacto con el sol.

Las paredes y el suelo estarán acolchados de fibras de vidrio, que fijarán el calor y aislarán el interior de la casa de los cambios climatológicos.

El mobiliario será sencillo y práctico a la vez que elegante. Las paredes estarán recubiertas de materiales inalterables, bien plastificados o de madera especialmente tratada.

ASEOS Y COCINAS

Los cuartos de baño del futuro estarán cubiertos de alfombras gruesas. Las bañeras cambiarán su forma funcional por otras más decorativas y serán de fibra de vidrio. No existirán los grifos, bastará pulsar un botón o dar la vuelta a una palanca para que el agua llegue a la altura deseada.

La cocina, una de las habitaciones de la casa más importantes para que todo marche bien, resultará



Delicado echarpe en terciopelo de algodón negro, sobre cuyo tejido, utilizado como fondo, las joyas lucen mucho más

una diversión. Estará plagada de aparatos para cubrir los diferentes trabajos. Batidoras, peladoras automáticas de verduras y frutas, cocinas y freidoras que funcionarán el tiempo preciso para que todo salga en su punto.

En 1984 todo estará previsto, todo tendrá arreglo y con poco trabajo. Pero seguirá siendo necesaria la mano femenina. Ella con flores o un detalle borrará las huellas de esta automatización excesiva, aunque necesaria.—Europa Press.



Falda de pana de fino cordoncillo, color rojo, confeccionada al biés, con costura en el delantero y bolsillos cerrados con cremallera

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

Nuevos tejidos para lencería

Entre los tejidos destinados a las prendas de lencería para la noche, aparece este año una boga nueva para la confección de pijamas y batas de interior. Esta es la de los tejidos "estilo pieles" en fábrica naturales sintéticas o artificiales, que imitan la piel de becerro o la de oso (crylor), de potro (acetato), de cordero de las Indias (viscosa), de castor (nylon), de visón (nylon), todos ellos, naturalmente, en los colores propios de la lencería femenina, blanco, rosa y azul celeste...



Gabardina de popelín de algodón, forrada de piel que da la vuelta y forma el cuello

LA «MODA-FICCION»

Ya hay vestidos y zapatos de plata

Federico Fellini acaba de ver la colección de «pré-a-porter» que la famosa modista Victoire ha presentado. «A las mujeres—ha dicho ella, sin gran esfuerzo ciertamente—les gusta ver cosas nuevas, sobre todo en materia de modas». Esta colección estricta, ultramoderna y por lo visto, triunfante, está compuesta por 60 modelos, distribuidos en millares de ejemplares en los

grandes almacenes parisienses, en las "boutiques" que ahora están en boga, e incluso en una cadena norteamericana integrada por mil quinientos almacenes más.

Fellini cayó literalmente de espaldas ante un modelo extraordinario: todo en plata. ¡Por vez primera vio lo que pudiéramos denominar la «moda-ficción» y exclamó: «¡Pero si es Barbarella!». Y es que

Roger Vadim le había hablado de la película que piensa rodar en 1966, «Barbarella», según el célebre personaje futurista.

Jane Fonda estaba con Roger Vadim. No pudo resistir a la tentación, muy femenina, de probarse el vestido de plata que acababa de admirar y de aturdir a Federico Fellini. «Por fin una mujer extraordinaria, plateada. ¡Una «sur-femme»!», exclamó

Vadim, según se nos ha dicho.

Resultado de la exhibición de los modelos: que Dino de Laurentis, el productor de «La Biblia», que por cierto costará nada menos que siete mil millones y medio de francos, y productor también de la película «Barbarella» permanecerá unos cuantos días en París. Por lo menos durante toda la semana. Quiere conocer, uno

después de otro, todos los modelos de Victoire.

Dentro de un par de meses, el mejor zapatero de París lanzará al mercado unos zapatos de plata que completarán el precioso atuendo creado por Victoire. A tal efecto, el zapatero ha firmado un contrato con ella.

Joyería La Salve

Años y años de experiencia respaldados por nuestra seriedad lograron que gocemos de la plena confianza de los segovianos

Felices Fiestas a todos

El Restaurante Garrido

Se complace en saludar a su distinguida clientela en estas fiestas Navideñas y desearles un año 1966 lleno de prosperidad.

Ruiz de Alda, 2. Teléfono 3942

Andrés Mínguez, S. L.

MADERAS

Distribuidor de: **FORMICA MARGA TAM**

Desean a sus clientes y amigos unas Felices Pascuas

Puente Muerte y Vida, 2. Teléfono 21-65

CARNICERIA y SALCHICHERIA

TOMAS GONZALEZ

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, MUY FELICES NAVIDADES

San Francisco, 1 - Tel. 2758 Fdez. Ladreda, 12 - Tel. 3396



SPAR

HOY y todos los días, al servicio de la mejor alimentación familiar

FELICIDADES

Un árbol de oro y platino para el príncipe TALAL

El hermano del Rey de Arabia decide instalarse en Londres

No le gusta tirar el dinero, pero gastará tres millones y medio de pesetas en la decoración de su piso de SOLTERO

Por William Hickey

El príncipe Talal, es uno de los treinta y dos hermanos del actual rey de Arabia Saudita, Feysal, al que al parecer no le gusta el clima de austeridad que ahora se respira en su país. Ha decidido instalarse definitivamente en Londres y lo hará de modo digno de un príncipe árabe que al mismo tiempo es uno de los hombres más ricos del mundo. La familia reinante de Arabia, ha conseguido una enorme fortuna a lo largo de los últimos lustros, gracias a las (royalties), es decir a los cánones sobre el petróleo que pagan las compañías que tienen concesiones en el país.

En una de las más elegantes mansiones de Londres, la Roebuck House, en el Westminster, Talal ha comprado un gran apartamento en el que fijará su residencia de soltero. En esa misma casa, viven Sir Alec Douglas-Home y su familia, así como otras distinguidas y ricas familias británicas.

Talal piensa adornar su casa de modo digno. Ha encargado a su decorador John Siddeley, que le haga un árbol navideño de oro macizo de más de un metro y cuarto de altura con sus hojas de platino. John Siddeley es hijo de Lord Keniworth y ha logrado situarse a sus 41 años de edad, entre los mejores decoradores del mundo.

Antes de decidirse a encargar a Siddeley de la decoración de su piso, el príncipe Talal consultó a otros, entre ellos al famoso David Hicks, pero al parecer las condiciones de Siddeley fueron más ventajosas. Pese a su fortuna, Talal, cosa común a toda su familia, no gusta de tirar el dinero. Lo gasta, eso sí, pero quiere algo a cambio. Uno de los mejores amigos de Talal ha dicho:

—El príncipe es multimillonario. Tiene tanto dinero que no sabe en qué gastarlo, pero no le gusta desperdiciarlo.

El que esto ha dicho, ha sido Charles Riachi, un libanés emparentado con el embajador de su país en Gran Bretaña, que es el más asiduo acompañante del príncipe Talal.

Se calcula que el príncipe gastará en decorar su apartamento unos 3.500.000 pesetas. Esto sin incluir las auténticas obras de arte que en él habrá. El presupuesto inicial que le hizo el primer decorador, fue muchísimo más elevado. Sólo uno de los salones, todo él en mármol, tenía un presupuesto de más de cuatro millones de pesetas.

Al príncipe, la idea no le gustó, no sabemos si por el precio o por el estilo.

El proyecto de Siddeley comprende: un comedor en rojo púrpura y rosa, en un tono suave y delicado. En la sala de estar, nada de mármoles, sino paredes blancas y muebles muy confortables. Es en esa sala donde se colocará el famoso árbol de oro.

NO ES UN ARBOL DE NAVIDAD

—No es propiamente un árbol de Navidad, aunque pueda cumplir su cometido, sino que quedará situado permanentemente en la sala de estar. Probablemente lo colocará sobre un pedestal convenientemente alumbrado con luces indirectas. Pero esto no es seguro todavía. Lo estoy pensando... ha dicho el decorador.

También ha asegurado que comprende perfectamente el que el príncipe Talal, antes de decidirse por él, consultara a otros decoradores.

—Ha hecho, exactamente igual

que mi mujer, que antes de comprarse un solo vestido visita a cuatro o cinco modistas: Dior, Balmain, Courreges o Fatch... y luego decide, sin descuidar tomar en consideración el precio.—"Europa Press-London Express Service."

TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,23, Presentación. 10,25, Misa de Navidad, 12,00, Bendición urbi et orbi. 12,30, Concierto de Navidad.
SOBREMESA: 2,00, Presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Catorce cero cinco. 2,50, El teatro. 3,00, Telediario. 3,20, Fin de semana. 3,40, Edición especial. 4,00, Sesión de tarde.
JUVENIL: 5,30, Presentación. 5,32, Sólo para menores. 6,00, Escuela de campeones. 6,15, Elección de la Reina de las Muñecas. 6,45, Programa de Navidad. 7,15, El rincón de los chicos. 7,30, Viaje al fondo del mar.
NOCHE: 8,30, Avance de programas. 8,32, ¿Quién dice la verdad? 9,00, Dibujos animados. 9,15, Telecrónica. 9,30, Telediario. 9,45, Telecomedia. 10,30, Noche del sábado. 11,45, Los Intocables. 0,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

Para el domingo

MATINAL: 10,00, Buenos días. 11,00, Concierto por la orquesta y coro de RTV. 12,45, En directo...
SOBREMESA: 2,00, Avance de programas. 2,02, El día del Señor. 2,25, Teleclub. 2,50, Perfil de la semana. 3,00, Telediario. 3,20, Suplemento semanal. 3,30, Bonanza.
TARDE: 4,30, Tele-domingo.
INFANTIL: 7,00, Día de fiesta.
TARDE: 8,00, Secuencia. 8,20, Reina por un día.
NOCHE: 9,30, Telediario. 9,50, Tiempo y hora. 10,15, Sesión de noche. 11,45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

Para el lunes

SOBREMESA: 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Superviviente. 2,35, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, El Temiente.

CULTURAL: 7,30, Avance de programas. 7,32, Inglés. 7,50, El campo.
NOCHE: 8,20, Uno más no importa. 8,50, Cuento infantil. 9,00, Ayer domingo. 9,30, Telediario. 9,45, Novela. 10,15, El día de Valentín. 10,45, La unión hace la fuerza. 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA

Muchas facilidades para su compra GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

El Vietcong aumenta su ofensiva, a escasas horas de la tregua de Navidad

Saigón, 24.—Los guerrilleros del Vietcong han aumentado su ofensiva en las provincias del norte, hoy a escasas horas de la fijada para el cese del fuego navideño. Se señala que las bajas gubernamentales son bastante elevadas ya que los guerrilleros comunistas atacaron a un baluarte a 40 kilómetros al suroeste de Da Nang, custodiado por dos fuertes grupos de milicianos.

Los elementos del Vietcong mantuvieron en sitio el baluarte por espacio de cuatro horas y luego lo abandonaron. Noticias no confirmadas señalan que hay 100 cadáveres.

Mientras tanto, en otro ataque, la infantería survietnamita dio muerte a 55 guerrilleros en la región costera situada a 50 kilómetros al sur de Danang.—Efe.

SON YA 1.546 LOS NORTEAMERICANOS MUERTOS EN LA GUERRA Y 7.242 LOS HERIDOS

Washington, 24.—El departamento de Defensa ha revelado que hasta el lunes de la semana en curso, un total de 1.546 norteamericanos han sido muertos, en combate, en la guerra del Vietnam.

El número total de soldados norteamericanos heridos es de 7.242. Los desaparecidos son 147.—Efe.

SUGIERE QUE LA TREGUA SE AMPLIE A UN MES

Washington, 24.—El dirigente demócrata del Senado Mike Mansfield ha sugerido que los Estados Unidos amplíen la propuesta tregua para Navidad de 30 horas a un mes.

En declaración formulada por el senador a través de su oficina propone que el cese del fuego se amplie desde las Navidades hasta el llamado «Tet», que es el nuevo año para los vietnamitas y que lo celebran a partir del 22 de enero, por espacio de tres días.—Efe.

Rozas Mollinedo

Isabel la Católica, 6
Teléfono 37-22

* desea a su distinguida *
* clientela y amigos *
* Felices Navidades *
* y Próspero Año Nuevo *

TV 19" (UHF) 13.900 pts. al contado
(incluida mesa, antena y elevador)
A plazos 15 meses: 15.670-SOLO hasta REYES
CASA SOLERA



—¡Perdón...!

Sin objeciones...
Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

Muebles LA UNION

Se une al gozo navideño de sus clientes deseándoles a todos Felices Navidades y un venturoso Año 1966

Representante

Se precisa para Segovia y Avila, importante firma ramo de perfumería y artículos de limpieza.
Para informarse hasta el día 27 de diciembre de 1965. Señor Minaya. José Zorrilla, 27, segundo.

SOLAIRE

Cervecería - Jardín - Restaurante

Y

Bar "EL TALGO"

DESEAN A TODOS

Felices Pascuas y próspero Año Nuevo

Cine y Teatro

Víctor Monreal experimentará un revolucionario sistema fotográfico

Barcelona.—Víctor Monreal uno de los operadores más jóvenes de España, ha declarado que en su próxima producción «Culpable para un delito», de José Antonio Duce, va a experimentar una revolucionaria película de gran sensibilidad, que permite rodar escenas nocturnas con la luz ambiente.

Víctor Monreal, es un valor que ha salido de la Escuela Oficial de Cinematografía, y es actualmente considerado, como uno de los mejores operadores de Europa. En su haber cinematográfico cuenta con más de quince películas realizadas. «Culpable para un delito», será rodada en blanco y negro.

Una película sin actores profesionales

Londres.—Quizá la experiencia se haya llevado a cabo en otras ocasiones, pero en esta no conviene olvidarlo. Se ha rodado en los campos de Arohem la película «Los puentes del infierno». Fue allí donde ocurrió una de las más duras batallas después de la invasión. Pero lo importante es que las escenas fueron rodadas por los mismos hombres que actuaron en aquellos heroicos hechos sin actores cinematográficos, ni escenarios de estudio. Y ha resultado muy bien.

JOHN WAYNE debuta como cantor

Las Vegas.—El ya veterano actor John Wayne ha comenzado su carrera artística al revés. Ya se sabe que casi todos comienzan en modestos escenarios como cantantes. Pues bien, Wayne acaba de debutar como cantante después de haber triunfado en el cine. La voz, ha dicho su padrino, el popular Dean Martin, es la de un fumador empedernido, pero buena. Ha sido un éxito.

Pequeña pantalla

«El impresor»
Alfonso del Real consiguió una buena interpretación en este programa. El guión tenía calidades humanas, y presentaba un problema ya viejo—el enfrentamiento del hombre a la máquina, cuando ésta llega a desplazarle—pero no por ello carecía de interés. Del Real supo verle desde el ángulo justo, y se adaptó perfectamente a su papel, asimilándolo con todo acierto.

Noche del sábado
Con felices intervenciones de Casen, que presentó con originalidad los diferentes números, transcurrió este espacio en el que hubo una serie de interesantes actuaciones. Nos pareció bien encajado y ameno.

«Marqués por media hora»
Excelente parodia de «Reina por un día» escrita para jovencitos e interpretada por chicos y chicas que se movieron con gran soltura ante las cámaras. Tenía gracia la parodia, y se hicieron realidad con ingenio y con naturalidad, por lo que constituyó un gratísimo pasatiempo.

Malas interpretaciones
Las novelas que se han transmitido esta semana—«La casa de la Troia» y «El regreso»—, en ningún caso han podido apoyarse en una adecuada interpretación. Bien porque los actores no tuvieran auténtica calidad o porque la novela de Pérez Lugín ha resultado una caricatura en la adaptación—bien porque los propios actores no hayan sabido dar más de sí.

Cyano
El hecho es que los dos repartos han dado a un bajísima altura. Sosefina, e incluso papeles mal reparados, pues no llegamos a comprender cómo Fernando Delgado—cuya labor como realizador tampoco nos ha agradado—ha confiado el papel de Alexandre, que no encaja en el tipo general de los estudiantes jóvenes, porque jóvenes eran aunque algunos llevasen auestas varios años de realización de cursos.

Más llevadero
El programa «La unión hace la fuerza» se hizo algo más llevadero en su última sesión gracias a las rápidas respuestas de los dos equipos participantes. Así, sin necesidad de interve-

Maximilian Schell contribuirá al auge del cine ALEMÁN

«El Castillo», de Kafka, comenzará a rodarse en 1966

El director Maximilian Schell se pregunta: "Si en Alemania tenemos la mejor televisión del mundo, ciento veinte teatros de primer orden y una buena tradición en todos los campos del arte, ¿por qué no surge de todas esa conjunción una cinematografía valiosa?"

Schell no sólo habla de los problemas del cine alemán, sino que emprende algo para darles una solución. «El 3 de enero de 1966, la sociedad «Alta Film-gesellschaft» que ha fundado en compañía con el director Rudolf Noelte, comenzará a rodar las primeras espigas del «Castillo», de Kafka. La película será hecha en lengua alemana, y algunas partes de ella se rodará en Checoslovaquia. Todo el film será elaborado al aire libre, excluyendo por completo la fotografía de estudios. Yo me encargaré del papel de K, y en los otros tendremos tal vez conocidos artistas alemanes y checos de teatro y cine, como Cordula Trantow, la señora Flickenschildt, el checo Verich, etc. El presupuesto no rebasará los dos millones de marcos, y el film tendrá que ser terminado a tiempo, con el fin de presentarlo en estreno en alguno de los festivales de cine europeos.

«De ahí proviene mi idea de convertirme en productor» añade Schell. «Cuando estuve en Mar de la Plata me preguntaron constantemente por qué no había ningún festival alemán. Casi podríamos decir que es más fácil organizar el evento que responder a la pregunta. ¿Por qué no hay ningún festival alemán? El país tiene todas las condiciones necesarias, en lo que toca al aspecto artístico. Desde que gané el Oscar en Hollywood, me han ofrecido 30 ó 40 papeles diferentes, de los cuales sólo he aceptado dos. Hoy día es necesario que nos preocupemos de papeles y temas; así, decidí hacerme independiente en la profesión. No en Hollywood, sino en Alemania, pues es necesario poner remedio a la situación del cine alemán, cosa que intentaré dentro de mis modestas posibilidades».

El actor ve un gran problema para el cine alemán en el hecho de que



Maximilian Schell en «Los secuestrados de Altona».—(Foto Conti-Press)

no exista un ministerio federal de cultura, por lo cual los distintos Estados Federados tienen que ocuparse en asuntos pertinentes al séptimo arte. «No necesitamos películas hamburguesas, bávaras o berlinesas», dice Schell, «hay que hacer cine alemán; hay que pensar en la solución, pues la economía privada del film alemán no es sólida. Los productores querían ir «a lo seguro» e imitar ejemplos extranjeros, pero no lo consigieron».

«Desde hace algún tiempo que estoy «en cinta» de mi proyecto. Literariamente «en cinta». Un actor jamás debe aceptar un papel de la noche a la mañana, sino que tiene que familiarizarse con el tema por lo menos durante seis meses, exactamente como una mujer que va a traer un niño al mundo y durante el período de preñez se prepara para el parto».

Maximilian Schell trabaja actualmente en la traducción alemana de «A patriot for me», de Orborne, en cuya representación ha participado durante ocho semanas en Londres. Desempeñó el papel del coronel Redl, que, como se sabe, estuvo implicado en espionaje durante los años que antecedieron a la primera guerra mundial. Schell no quiere, a pesar de todo, representar el papel en alemán, sino sólo concluir la traducción. «Hay que oscilar entre la escena y la pantalla», dice Schell, que, como todos los actores de éxito del tiempo más reciente, necesita constantemente la inspiración del teatro para seguir actuando en el cine. Son ante todo, sus colegas ingleses los que comparten esta opinión.

«El actor es el hombre más impotente del mundo», afirma, «nunca puede llegar a ser más grande que su director, del que siempre depende, principalmente en el cine. De ahí mi ambición de llegar a ser director; espero realizarla dentro de un año, más o menos». Le pregunto si sus proyectos cristalizarán en una película alemana, a lo que responde: «Así lo espero».

Hamburger Abendblatt

ESTRENOS DE CINE

«COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA»

Nacionalidad, norteamericana. Productora, United Artists. Director, Richard Quine. Protagonistas: Jack Lemmon, Vima Lisi, Claire Trevor.

Esto no es la típica comedia americana, esto es mucho más, es Richard Quine, tremendamente cáustico, ágil, imaginativo, certero y tierno también, rompiendo una lanza en favor del hombre americano, del esposo americano, controlado, perturbado y destruido por el dominante y absorbente matriarcado, por omnipotencia y la omnipresencia de la mujer americana. Naturalmente se trata de una caricatura, pero ¡qué caricatura!

La absoluta claridad de lo que ocurre en la pantalla, la capacidad de definir de una vez y en cada momento a los personajes y situaciones, el plantear con un relieve, una dinamicidad que casi llega a ser violenta, las relaciones entre las personas y las cosas, todo eso que es prenda del buen realizador cinematográfico y que Quine posee en grado sumo, brilla en este film con relieve particular desde que comienza la película hasta la palabra fin.

Debe mencionarse la belleza de los decorados, la calidad del color y el estupendo trabajo de todos los componentes del reparto, von especial mención para el gran actor que es Jack Lemmon.—R. B.



“CLAAS”

GES. CLAAS. MASCHINENFABRIK. GMBH., fabricantes; «AGRO-MECANICA, S. A.», importadores; D. ROMAN SACRISTAN-MONTES, concesionario oficial para Segovia de las cosechadoras de cereales marca

y todo el personal de esta organización, agradecen a la agricultura segoviana, la confianza que cada año con mayor intensidad vienen dispensando a la marca «CLAAS» y a su personal, y aprovechan la ocasión para felicitar las Pascuas a todos los agricultores brindando por el auge y prosperidad de sus campos.

EL TEATRO EN MADRID

Madrid.—(Crónica de Argos) Transcurrió sin pena ni gloria en los escenarios españoles la tercera semana de diciembre. Y no tiene nada de extraño, puesto que en las dos anteriores se habían renovado los carteles en varios teatros ante las próximas fiestas. Aún así, se esperan algunas novedades antes de Nochebuena.

Por otra parte, son varias también las salas que no necesitan cambiar sus programas, porque las obras que ofrecen se mantienen con éxito. Ya no es excepcional, sino más bien habitual, que las comedias se hagan «centenarias» en Madrid. Dos ejemplos de estos últimos días: «Don Juan de una noche», de Luca de Tena, ha llegado a su centésima representación en el Goya, y a las doscientas, «Las perfectas casadas», de Alejandro Casona, en el Lara.

La única novedad de la semana no ha tenido lugar en los escenarios, sino en la pista del Price, donde se ha presentado un animado y entretenido programa bajo el título de «Circos de las Navidades», que ha merecido una gran acogida por parte del público. El espectáculo es muy completo, pues reúne las distintas facetas circenses: tigras con el domador sin látigo, canes futbolistas y chimpancés soldados; los formidables baristas mejicanos los Rodríguez y otras importantes aracciones, y la gracia y la alegría de los «clowns» en la maestría de los famosos payasos españoles hermanos Moreno.

Se convoca el concurso Lope de Vega 1965, del Excmo. Ayuntamiento de Madrid, con premios de 75.000 pesetas (que no puede declararse desierto) y de 30.000 y 15.000. El plazo de admisión se cerrará el 31 de enero de 1966. No es mucho tiempo (poco más de un mes); pero es de suponer que, como se trata de un concurso anual, los aspirantes tendrán escritas de antemano sus obras.

Se anunció el traslado de «La zapatera prodigiosa», de Lorca, desde Barcelona a Madrid; después se dijo que no lo autorizaba la hermana y heredera del autor, y nuevamente se indica que vendrá al Marquina, con Amparo Soler Leal y Guillermo Marín en los principales papeles y Mañas como director.

También se anunció el estreno simultáneo por el Teatro Nacional de Cámara de dos obras premiadas en el concurso permanente para novelas, una de ellas la titulada «Como un símbolo muerto», de Pablo Villamar. Como la representación de las dos comedias iba a ser de larga duración, se ha decidido sustituir la citada por la pieza corta «Eufemia», de Lope de Rueda, con lo que se rinde homenaje a éste en el cuarto centenario de su muerte. El desilusionado Villamar ha dicho que «Como un símbolo muerto» llevaba dieciocho días de ensayos y que antes de comenzarle le mandaron cortar hasta diecisiete páginas y, al negarse a sucesivos cortes, en legítima defensa de su propiedad intelectual, se ha decidido suspender los ensayos, co-

mo represalia. Añade que si el hubiera seguido cortando su comedia, el pobre Lope de Rueda se habría quedado sin el homenaje, y se lamenta de que un actor nuevo, joven, vivo y con deseos de darse a conocer sea relegado a un segundo término «por la resurrección de los fósiles de la circunstancia».

El «Don Juan» musical en la Zarzuela ha arruinado al excelente bailarín Antonio Gades. Y tras el fracaso económico—la crítica y el público han sabido distinguir entre la gran calidad del artista y la baja calidad del libro—ha venido el conflicto conyugal. Gades ha hablado de separación de cuerpos y bienes, mientras que su esposa, Marujita Díaz, ha aclarado que cada uno volverá a trabajar por separado para reponerse del quebranto sufrido, con pérdida de todos sus ahorros, y que confía en que Antonio reacción de la locura que ha cometido y todo vuelva a su cauce. Es lo que sinceramente deseamos.

D. Fresno Rico

eurolenguas

ladreda, 12 • alemán-francés-inglés



¡Quiera la Virgen chiquinina de la Fuencisla del Risco de los Claveles en el Peñalara, en esta Navidad y en el próximo año, colmar de felicidad a toda Su Tierra!

eurolenguas

Eduardo Lucio, Hijos, S. L.

Sinceramente desean a sus clientes y amigos unas Navidades alegres y felices

SU PROFESION es divertir

En Barcelona existe el primer club de «clowns» que agrupa a los profesionales del HUMOR

Tienen un carnet con fotografías: la suya y la de la cara maquillada para el trabajo

Por Roger Jiménez

Barcelona es la primera ciudad del mundo que agrupa a los profesionales del humor y cuida su mundo. El Club de Glowns Cultural Español se reúne en una magna convención donde la alegría no es ficticia.

Uno de los primeros impulsores del Club es Manuel Vela, conocido sobre todo el mundo infantil, por "Valetti". Profesionalmente trabaja como augusto musical al alimón con un compañero. El papel de augusto equivale al "tonto" en el duo de payasos.

—El Club fue fundado por siete payasos hace cinco años. Los primeros tuvimos que usar la estrategia de asegurar a unos y a otros que había muchos asociados. Era el único sistema.

EL CARNET DE LAS DOS CARAS

—¿Qué pretenden los clowns reunidos?

—Además de formar un hogar donde existe un apoyo sincero, el Club garantiza un seguro de vejez, invalidez y defunción. Está registrado como Club Recreativo Mutualista y de Previsión Social.

—¿Sólo para españoles?

—Está abierto para todos. Entre el centenar de socios que hay inscritos figuran los hermanos Rudi-Lata y una pareja de suizos.

Tampoco está limitado exclusivamente a los clowns. La familia del Club incluye a ilusionistas, ventrílocuos, malabaristas y otras personas relacionadas con el mundo del espectáculo. Todos los socios están acreditados por un carnet en el que figura su fotografía normal y otra artística, o sea, tal como aparecen en escena.

—¿Cuántos clowns hay en Barcelona?

—Unas trece o catorce parejas, de las cuales, diez pertenecen al Club

"Valetti" realiza un programa radiofónico semanal dedicado a los niños. Siempre dentro de un clima de hilaridad, dicta unas normas en el espacio "Urbanidad". Incluso la risa tiene sus reglas porque se indica cuándo, dónde y de qué forma debe emplearse.

—Puede decirse que este es el único programa infantil radiofónico, realizado por payasos, que existe en España y que está patrocinado por el Club de Clowns.

EL DIA MAS TRISTE PARA LOS CLOWNS

—¿El día más triste y el día más alegre del Club?

—El más triste, el día de la muerte de nuestro compañero Videll. Hubo muchas lágrimas en el entierro. El día más alegre es el de la asamblea anual en la que olvidamos todo lo desagradable de la vida y de nuestra profesión. También tenemos días borrascosos en algunas sesiones ordinarias que celebramos periódicamente.

—¿Es agradable la vida de un clown?

—Si no se sabe llevar con cierto aire, yo diría que sí. Hay muchas dificultades que se acentúan día a día en nuestra profesión, excesivamente desamparada.

—¿Han evolucionado las técnicas de hacer reír?

—Sí. La mímica es sustituida paulatinamente por la voz. Hay un exceso de parlamento en el clown actual.

—¿Desaparecerán algún día los clowns?

—No creo. Es una institución que difícilmente puede extinguirse porque cumple un papel en la vida.

ETICA PROFESIONAL

Los clowns se rigen también por unas normas de ética profesional, además de catalogarse de acuerdo con sus facultades y calidad.

—Existe el clown ambulante, el titiritero, siempre con chistes fáciles y poco limpios de expresión y que no es capaz de inventar nada ni improvisar. El buen payaso no debe anquilosarse en cuatro frases hechas. La risa es muy difícil de provocar, pero es nuestra obligación hacerlo.

Los clowns preparan su himno. Se estrenará dentro de pocos días, du-

Bromas y Veras T. V.

El loco que transportaba una carretilla al revés para que nadie se la llenara, era mucho más cuerdo que el hombre que rehúsa aprender algo más sobre su trabajo para que no le exijan una tarea superior.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN artífice de la belleza femenina

La tuberculosis que no se trata a su tiempo y durante un plazo suficiente, se hace crónica

LA CAZA NECESITA UNA NUEVA LEY

Para el profesor García de Enterría, el actual sistema español es medieval

Su propuesta: Deberían crearse corporaciones públicas que dieran mayor flexibilidad

En esta época del año el tema de la caza es de candente actualidad. Miles de españoles practican este deporte en los diversos caderos que se hallan repartidos por todo el país. Ahora bien, cabe preguntarse si la caza en España, está regulada por una salvaguardia de los derechos de los aficionados y, por otra parte, la existencia de las especies.

En respuesta a esta y a otras muy interesantes preguntas ha pronunciado una interesante conferencia en el acto de apertura de curso del Colegio Mayor Menéndez Pelayo don Eduardo García de Enterría, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Madrid y, por añadidura, gran amante de la actividad cinegética.

Para el ilustre conferenciante el derecho de la caza—título genérico de la conferencia— ha conocido a través de la historia tres conceptos basados, respectivamente en el derecho romano, en el feudal en el emanado.

LA CAZA, OCUPACION DE REYES

La caza en el derecho romano está basada, a través del «Jus hominis», en el sistema de la libertad. Reconoce el derecho de los hombres a coger los animales sin dueño. El problema que plantea este sistema y la conveniente articulación entre el «Jus hominis» y el «Jus prohibendi» que defienden, respectivamente, el derecho de la libertad a cazar en cualquier parte y el derecho de los propietarios sobre los animales que se encuentran en sus tierras.

A través del derecho feudal, ya

en la Edad Media, la caza, que había sido considerada como menester servil («Salustio»), para el «regali ofitio», ocupación de reyes, como se desprende de la definición francesa de la época: «La chasse est un paisir reservé aux rois». Se supone en esta etapa que la caza es fruto del bosque y esto se justifica jurídicamente radicalizando la teoría de los bienes mostrencos. En toda Europa la caza es un menester reservado al rey que más tarde revertirá también en la nobleza a través de las regalías y los derechos feudales.

REYES Y NOBLES

Así, en la época del medioevo la caza solo estaba permitida a reyes y nobles, dejándose a disposición de los últimos estamentos sociales tan sólo la caza menor y en domingos y festivos. En esta época, la caza fue fuente de no pocos problemas sociales: los animales comían impunemente las cosechas de los siervos de la gleba, a los labradores se les prohibía sacar las hierbas antes de San Juan, etc.

Decía Ortega y Gasset que la caza fue siempre motivo de resentimiento de las clases inferiores hacia las superiores y caballo de batalla de todas las revoluciones sociales. Esto es bien cierto y a través de la historia hay ejemplos innumerables. En España, por ejemplo, inmediatamente después del motín de Esquilache, la Gaceta publicó una disposición por la que se reducían los cotos reales de la provincia de Madrid. La caza siempre era una de las primeras cuestiones a tratar por el pueblo con la autoridad.

El sistema feudal, que considera la caza como atributo de la propiedad, nace con la revolución francesa. A raíz de ésta, las ansias de libertad que soplaban por el pueblo francés estuvieron a punto de retrotraer la caza al derecho romano. Gracias a Mirabeau el derecho de la caza y pesca comenzó a configurarse modernamente.

Esta tercera etapa comienza en España cuando las Cortes de Cádiz abolieron los privilegios del señorío pero, en realidad, esta abolición no fue un hecho hasta 1856, cuando volvió a formularse. Fue entonces cuando a los propietarios de tierras, al despojarles de sus posesiones, sólo se les indemnizó por la caza.

EL DERECHO, HOY

Es interesante conocer cual es la situación de la caza en España ahora. Cual en su derecho.

Desde 1879 quedó establecido en nuestro país el régimen de cotos y vedas. Según este reglamento, subsistente la caza en España se acopla inevitablemente al sistema funcionario, aunque disfrazado por el derecho romano. Y aún más, últimamente la caza española viene a significar un auténtico sistema regaliano.

Para el profesor García de Enterría el régimen de cotos y vedas crea auténticas reservas de caza. Se llega así a la conclusión fundiaria de que la caza es propiedad del suelo. Y el delito de caza se considera público y aun hurto, según los medios empleados y si se trata de especies mayores.

SOLO LOS PRIVILEGIADOS

Pero el hecho de que la autoridad acote la tierra y luego subaste la caza nos lleva ya al regalismo. De esta forma sólo pueden cazar los privilegiados que pagaron más y que así ganaron su derecho sobre la caza. Otro detalle significativo a la hora de descifrar el sistema en que se basa la caza española, las reservas nacionales. Estas reservas fueron originariamente dos: La de Gredos y la de los Picos de Europa. Estas cosas, regaladas por el pueblo y la monarquía en sus últimos años existentes pasaron a ser en 1932, propiedad del Estado. Pues bien, ahora, para cazar en ellas se requiere incluso un permiso especial, aparte de la correspondiente licencia de caza. Equívoco sintoma del sistema regaliano, en que está inspirada actualmente la caza en España.

Se haría necesario reestructurar una nueva Ley de Caza a partir, en primer lugar, de un nuevo concepto de la caza misma que consideraría a ésta como una actividad al cabo de la cual pueda haber posesión o no de la pieza acosada.

En la nueva Ley de Caza el gran problema consistiría, siempre según García de Enterría, es articular la libertad y la propiedad. En definitiva, en adecuar el binomio que siempre ha sido el caballo de batalla de la referente a cualquier derecho de caza.

La hipotética nueva ley de caza habría de atender y muy cuidadosamente, a la salvaguardia de las especies cinegéticas. De su existencia depende la caza misma; naturalmente, sin su objeto ésta no podría existir.

El profesor García de Enterría brinda una solución pausable en las corporaciones públicas de caza. Podrían solucionarse así los problemas que la caza plantea jurídicamente, y sobre todo, así todos los españoles podrían ejercitar su actividad favorita con las solas limitaciones que el bien común planteara, poniéndonos a la altura de otros países europeos en la cuestión del derecho de caza.—(Europa Press).

FERRNANDO CASARES



"FELIZ NAVIDAD"

FELIZ NAVIDAD. Una bella frase que en todos los idiomas adorna la felicitación y el regalo. Obsequio que es expresión de nuestra gratitud o de nuestro afecto. Obsequio que distingue, que se agradece, que se recuerda.

Un KELVINATOR distingue porque su calidad le hace ser UN FRIGORIFICO REALMENTE DISTINTO A TODOS LOS DEMAS.



POZA • PUBLICIDAD KEIKO

Kelvinator
— EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL —

American Motors Corporation - Detroit - U.S.A.

DISTRIBUIDOR

Galerías Santa Columba

Azoguejo, 7.

Teléfono 18-10

SEGOVIA